



## BUSINESS CONNECT

GS1 Hong Kong: Connecting via Standards



Executive Connect 管理層專訪

COVID-19 Reshapes Global Supply Chains: Enterprises Should Master "3 High, 3 Low" to Stay Afloat 疫情逆轉全球化供應鏈 企業應以「3高3低」原則求存





#### BUSINESS COMECT

#### EDITOR'S NOTE 編輯的話

## Adapting Uncertainty and Emerge Stronger 掌握新時代步伐 遇強越強

It seems like apocalypse for retail sector as large enterprises are collapsing: a global fast-fashion brand announced closures of 1,200 stores worldwide, and an iconic lingerie enterprise filed for administration in England. But it's not all doom and gloom for retailers. The largest online shopping festival "618" had triumphed, with a record high of 269.2 billion RMB sales volume on JD.com platform. The National Bureau of Statistics of China echoed the good news, unveiling a YoY growth of 4.5% to 4,017 billion RMB for online sales in the first 5 months of 2020.

Like a train in full speed, e-commerce has been trending for years and the pandemic has simply fueled its power, forcing retailers to transform quickly. Taking our interviewee Hang Heung as example, they have only started its own e-marketplace in 2019. Seeing immerse opportunity for growth, they invested more in opening e-shops on HKTVmall, Ztore, Lazada, Tmall etc.

With "Go Digital" prevailing among businesses, many traditional retailers and youngsters are open to more opportunities and new business model, which saves them from the high rental cost and shopkeeper expenses in Hong Kong. By reducing the operating cost, the retail price of products can be more affordable and reasonable. Consumers are enabled to find more product information and make better evaluation for similar products online, which protects shoppers' interest and ensure market fairness.

It can be challenging sometimes when company started online business. CEO of Hang Heung unveiled the most difficult part has been the delivery and fulfillment. Spokesperson of Getz Brothers (HK) mirrored that sentiment, saying in an interview that there will be continuous fluctuation in Hong Kong domestic demand and supply chain in the second half of 2020. He recalled the company usually stocked up 1-2 months of inventory and yet there was still unstable supply at a period of time, because of the city lock-down and suspension of transport. He believes the industry should build a robust tracking system so as to create a more transparent supply chain.

"Go Smart" is a strategy to encourage company to adopt new technologies like IoT / RFID, big data analytics over its supply chain, which enables automation and traceability in many processes like production, cold chain, monitoring. Using the data collected from the data points, business can analyse or even predict the future demand & supply, so as to "Do More with Less". Dr. Stephen Lam, COO of GS1 Hong Kong, will explain more on the importance and applications of Smart Operations inside the magazine.



零售業進入寒冬,有國際衣飾品牌宣佈全球關閉1,200門店、也有名牌內衣在英國申請破產。然而危中有機,疫情以來最盛大的網購節日「618」卻大收旺場,以京東為例,在6月1-18日期間,累計交易金額達2,692億人民幣,創下新紀錄;而國家統計局亦發佈了2020年首5月份全國網上零售額40,176億元人民幣,同比增長4.5%。

其實電子商貿早已為大勢所趨,而疫情只是導火線,加速了一眾零售商急急轉型。就好像今期企業動態的受訪品牌恆香老餅家,在2019年始建立自家網店,便已陸續投放更多資源拓展網絡,在HKTVmall、Ztore,以至區域性的Lazada、Tmall等平台開店,拓展網上商機。

「Go Digital」已成香港商界主流,這種模式造就了很多舊品牌及年輕一代可用低成本大展拳腳以至創業,既免卻高昂的舖租成本、亦省掉一批店舖員工。這可以大大減低營運開支,貨品價格亦能因成本下降而回復合理水平。消費者亦可在線上找到相關產品的資訊,作出不同品牌的比較,增加消費者的知情權,令市場更公平。

企業要打通線上業務,自然存著不少挑戰。恆香CEO亦提到,物流交付是其中最困難部份。美國吉時兄弟(香港)負責人在今期訪問中亦提到,2020下半年香港的需求及供應鏈將持續波動,過往曾預備約1-2個月日用品的貨量,亦試過因封城及停航等措施而短期窒礙供應。他亦認為業界應建立可靠的追蹤追溯系統、讓供應鏈更透明,才能在品質、危機管理等系統上打穩基礎。

「Go Smart」便是鼓勵公司在供應鏈上運用物聯網/RFID、大數據分析等科技,讓生產、冷鏈運輸、監控等流程自動化,透過收集供應鏈各點的數據加以分析,讓商家能掌握甚至準確預測未來供需情況,有助公司事半功倍「Do More with Less」。今期Business Connect便請來本會首席營運總監林漢強博士介紹智慧營運Smart Operations的重要性和應用情況,讓各位會員獲得更多啟發,趕上新時代、新常態步伐。

#### **GS1 Hong Kong**

22/F, OTB Building,160 Gloucester Road,Wanchai, Hong Kong T +852 2861 2819 E info@gs1hk.org

www.gs1hk.org



### 2020 June 六月 Contents 目錄

Evocutive Copposet 管理局事計

Executive Connect 管理層專訪 COVID-19 Reshapes Global Supply Chains: Enterprises Should Master "3 High, 3 Low" to Stay Afloat	3
疫情逆轉全球化供應鏈 企業以「3高3低」原則自保	
Corporate Dynamics 企業動態 Century-Old Bakery Transforming for a Future 百年傳統經典 時代蛻變	9
Corporate Dynamics 企業動態 85 Hong Kong Companies Armed with Barcode in the Battle Against COVID-19 85間本地公司加入抗疫戰線 生產口罩「碼」上抗疫	13
「Go Digital」 GS1 HK BARzaar Official Debut - Up to 50% off on Hundreds of Products 全新GS1 HK BARzaar正式登場 過百件產品激安價低至半價	19
「Go Smart」 The Secret Behind a Profitable Digital Transformation: Smart Operations 數碼轉「盈」大法: 智慧營運	21
GS1 HK In Review 活動回顧 Grow Stronger as One Anti-COVID-19 Measures 與會員攜手同行「疫」境自強 GS1 HK抗疫措施一覽	23
New Members 歡迎新會員	25



Executive Connect 管理層專訪 - Getz Bros.

**9** Corporate Dynamics 企業動態

- Hang Heung





Corporate Dynamics 企業動態

> - 85 HK Companies Armed with Barcode in the Anti-COVID Battle

**19** <sup>r</sup>

「Go Digital」





21 「Go Smart」

23 GS1 HK in Review
- Grow Stronger as One
活動回顧 — 「疫」境自強



#### About GS1 Hong Kong 關於香港貨品編碼協會

GS1 Hong Kong is the local chapter of GS1\*, a not-for-profit, standards organisation that develops and drives adoption of easy-to-implement global standards for business to uniquely identify, accurately capture and automatically share vital information about products, locations and assets.

GS1 Hong Kong's mission is to empower business to grow and to improve efficiency, safety, authenticity and sustainability across multiple sectors and facilitates commerce connectivity through the provision of a full spectrum of platforms, solutions and services based on our global standards. We provide a trusted foundation for accurate, sharable, searchable and linkable data. Our EPC standard lays the foundation for IoT, powering a range of IoT-based services and applications. We are helping industry to meet the challenges of omni-channel commerce and create a seamless customer experience. By engaging with communities of trading partners, industry organisations, government, and technology providers, we are fostering a collaborative ecosystem and aiming for "Smarter Business, Better Life".

For more information about GS1 Hong Kong, please visit www.gs1hk.org

Editors: Corinna Fung, Will Ip, Cindy Chui Advertising and editorial enquiries: Will Ip Tel: 2863 9763 Email: willip@gs1hk.org 香港貨品編碼協會是GS1°環球組織的香港分會,也是一間提供標準的非牟利機構,一直致力研發和推動方便採納的全球標準,讓企業可獨有識別、準確擷取及自動分享產品、位置及資產的重要信息。

GS1 HK透過提供以全球標準為本的一系列平台、解決方案及服務,為不同行業的企業提升效率、安全性、真確性和可持續性,並推動商業之間的連繫。全球標準能確保數據可信、準確,讓業務夥伴易於分享、搜索該些數據,並連結到相關資訊。而本會的產品電子代碼(EPC)標準是物聯網的基礎,有助研發出一連串物聯網服務及應用。我們亦協助業界應付全渠道商貿帶來的挑戰,為其營造無縫的顧客體驗。GS1 HK與各貿易夥伴、行業機構、政府及資訊科技公司積極構建協作生態,實踐「智能商貿,優質生活」的願景。

如欲進一步了解香港貨品編碼協會,請瀏覽www.gs1hk.org

編輯:馮美珠,葉永大,徐子惠 廣告及編輯查詢:葉永大

電話:2863 9763 電郵:willip@gs1hk.org

This document is provided "as is" with no warranties whatsoever, including any warranty of merchantability, noninfringement, fitness for particular purpose, or any warranty otherwise arising out of this document.

GS1 HK disclaims all liability for any damages arising from use or misuse of this document, whether special, indirect, consequential, or compensatory damages, and including liability for infringement of any intellectual property rights, relating to use of information or reliance upon this document. Although we endeavour to provide accurate and timely information, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act upon such information without appropriate professional advice after a thorough examination of the particular situation.

GS1 HK retains the right to make changes to this document at any time, without notice. GS1 HK makes no warranty for the use of this document and assumes no responsibility for any errors which may appear in the document, nor does it make a commitment to update the information contained herein.

本文件按「當時情況」展示,GS1 HK不會對內容的通銷性、非侵權性、適用於特定目的,或任何由本文件引起的性質作任何擔保

GSI HK不承擔由使用或濫用本文件而造成的任何損害和任何責任,無論是特殊·閱接·嚴重後果或補償性的損害,包括由於使用信息或依賴本文件而導致的任何知識產權侵權的責任。儘管我們努力提供準確、及時的信息,但不能保證此類信息從收到之日起便是準確,或將來仍將會準確。任何人在沒有對特定情況進行徹底了解及通當的專業建議時,都不應對此文件內信息採取行動。

GS1 HK保留隨時對此文件進行更改的權利,怨不另行通知。GS1 HK對本文件的使用不作任何保證,也不會對文件中可能出現的任何錯誤和更新文件內容承擔任何責任。



**Enterprises Should Master** "3 High, 3 Low" to Stay Afloat

> 疫情逆轉全球化供應鏈 企業以「3高3低」原則自保





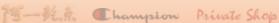














#### **Philip Ho**

Chairman, Hong Kong Suppliers Association Managing Director, Getz Bros. & Co. (Hong Kong) Ltd

#### 何文錦

香港供應商協會主席 美國吉時兄弟(香港)有限公司董事總經理

COVID-19 pandemic and the associated lockdowns in many countries have created economic turmoil and impacted supply chains globally. Philip Ho, Chairman of the Hong Kong Suppliers Association and Managing Director of Getz Bros. & Co. (Hong Kong) Ltd, expects that as the daily lives and habits of local citizens have been impacted and forced to change and adapt, there will be continuous fluctuations in Hong Kong's domestic demand and supply chain in the second half of 2020. The pandemic, US-China trade war and the US's plan to strip Hong Kong of its special trading status are making it more difficult to accurately forecast the demand and supply conditions. Enterprises are recommended to explore different kinds of supply chain solutions to ensure uninterrupted supply and respond flexibly to the changing market demands.

#### Stable Supply to Hong Kong without Disruptions

When the pandemic was at its peak in the last few months, Hong Kong people were snapping up household goods and groceries out of fear of scarcity. Representing the Association, Philip recalled that he had urged citizens not to panic buy as every supplier has sufficient inventory based on the normal local demand. Take Getz Bros. for example, a distributor of a host of brands including C&S toilet rolls, Energizer batteries, Okamoto condoms, Sensa Cools herbal drinks, Taikoo sugar, Royal Taste luncheon meat, Ah Yat abalone, Samyang noodles, etc., have an average of 10 standard containers (about 50 to 80 tons) shipped to Hong Kong every day. There was minimal, if any, supply shortage encountered even during the pandemic. At that time, staff at Getz Bros. had spent extra hours and efforts to closely monitor the demand and inventory, and contact suppliers frequently in order to ensure stable and timely supply of goods.

因應新冠肺炎疫情,各國採取封城措施, 導致全球經濟大受影響,而供應鏈亦受到 牽連。香港供應商協會主席、美國吉時兄 弟(香港)有限公司董事總經理何文錦預料, 疫情令市民起居飲食、生活習慣產生了巨 大變化,2020下半年本港的需求及供應 鏈將持續波動,疫情、中美貿易戰、美國 考慮取消香港特殊貿易地位等因素,都將 令供求情況難以預測,建議企業可以探討 不同供應鏈方案、確保貨源不絕、靈活面 對市場需求。

#### 港來貨穩定 供應未受阻

市民早前曾因疫情爆發而搶購家居用品和 糧食,當時何文錦亦代表香港供應商協會 表示,各供應商都按本地的慣常需求而備 有充裕庫存,呼籲市民毋須搶購和囤積。 以吉時兄弟為例,其代理的幾十個品牌, 包括潔柔衛生紙、勁量電池、岡本安全套、 清熱酷、太古糖、皇滋味午餐肉、阿一飽 魚、三養麵等,平日每天平均有10個標準 貨櫃(約50至80噸)的貨量運港,在疫情 期間鮮有出現短缺。當時公司員工花了很 多額外時間去監察庫存、需求及緊密與廠 商聯絡,以確保貨品供應。

#### 管理層專訪

"We usually stock up one to two months of inventory to maintain our supply to over 10,000 retail stores and catering outlets in Hong Kong, particularly before Chinese New Year. Besides, suppliers will normally pre-arrange replenishment orders for distribution after Chinese New Year, as some factories might be closed for long during the festive season."

Philip said the goods distributed by Getz Bros. come from all over the world. Around half of them are from South East Asia, over 30% from Mainland China and the rest from Europe and the US.

"During the COVID-19 outbreak, household goods and food suppliers in Mainland China have actively imposed quarantine and preventive measures, and hence most of them were able to resume work quickly after a short period of closure and ramp up production. Goods supply was only disrupted temporarily. On the contrary, the pandemic continues to surge in the West and South East Asia, putting much pressure on logistics delivery and cost. With lockdown and stay-at-home orders implemented in most countries, people have avoided shopping in the street, and the international trade has faltered. Both sales and cargo shipments have dropped, leading to lesser sea freight sailing frequencies, longer logistics cycle and rise in supply chain costs."

## Barcode Optimizes Inventory Management and Digitisation Accelerates Cash Flow

To cope with business growth, Getz Bros. relocated its warehouse to Hutchsion Logistics Centre at Kwai Chung Container Port Terminal 4 last year. Occupying an area of over 110,000 sq. feet, the new warehouse is designed for both ambient and temperature-controlled storage, with the latter taking up half of the warehouse space. It has three-layer adjustable steel racking designed specifically for palletized goods , supported by electric forklifts that greatly enhance storage capability and cargo movement efficiency. It is also equipped with over 60 CCTVs and an alarm monitoring system operating 24 hours for security surveillance. There is also a repacking centre set up to cater for various clients' needs.

All container trucks and other vehicles can go straight to the warehouse, which can handle the loading and unloading of 10 vehicles/containers at the same time. This has greatly enhanced the operational efficiency and competitive edge, catering for different business models and requirements of customers.

「我們公司平時都會預備約1-2個月的貨量,供應全港10,000多間零售店及餐飲店。尤其在農曆新年前,業界都會增加庫存量,及預先安排在農曆年後補貨,以滿足消費者於節日前後,對各類產品的龐大需求。」

何文錦稱,吉時兄弟的貨源來自世界各地, 約有一半來自東南亞、3成多來自中國,其 餘為歐美等地。

「內地的家居用品及食品供應商在疫情爆發後,已積極採取隔離及防疫措施,迅速復工,而復工後更加大生產量,所以貨源只有片刻窒礙、並無斷裂。反而疫情在西方及東南亞持續肆虐,增加了業界的物流貨期和成本的壓力。因各國相繼封城、市民留家,減低了外出消費,以致銷售大減,貨運航班縮減,因而物流時間長了,運費也增加了。」

## 條碼減缺貨率數碼化增現金流

隨著業務增長,吉時兄弟於上年將貨倉遷往葵涌4號貨櫃碼頭和黃物流中心,新貨倉集中於同一層,佔地達11萬平方呎,其中約一半為恆溫倉庫。全倉建有3層高不同類型的鋼結構貨架,配合電動鏟車,大大提高儲運力。倉內設有60多部CCTV及警報監察系統,進行24小時監測,以確安全;同時設有一個包裝工作車間,以應付不同客戶對貨物的需求。

另外,貨櫃車及其他車輛可直達貨場, 全倉庫可同時處理10輛車/貨櫃的裝卸工 作。對比以往的倉庫,大大提高了營運效 率及加強競爭力,能滿足不同類型客戶的 生意模式及需求。





#### **Executive Connect**

Getz Bros. uses GS1 barcodes in various storage and retail operation scenarios to increase efficiency. "With only 20 storekeepers in our warehouse, they make use of barcodes extensively to identify, store, pack and deliver tens of thousands of incoming and outgoing goods every day. The standard is also applied in every storage zone and location, playing a key role in our goods identification, stock-taking and tracking processes. As we work closely with both brick-and-mortar retail stores and online e-commerce platforms, we need barcodes to efficiently exchange accurate product information and sales data with our business partners, to ensure products availability and replenishment."

Getz Bros. has also leveraged GS1 HK's ezTRADE platform to exchange electronic orders and shipment notices with trading partners, enabling them to achieve greater efficiency. "ezTRADE has been used by most of the large retailers in Hong Kong. There's no exception for suppliers. The platform helps reduce manual errors, accelerate data accuracy and stock replenishment. As a result, we only need a few staff to process over 10,000 orders every month. This is one of the cornerstones in our digitisation journey."

## Alternative Solutions in Response to Supply Chain Disruptions

In the past, some merchants kept just-in-time stock inventory to optimise warehouse space. The current worldwide pandemic shows the vulnerability and risk of supply chain, because factories and production lines can be suspended in some places. Philip advises companies to identify weaknesses in their supply chains, such as over-reliance on one single supplier in certain areas. They may have to look for alternate suppliers in those areas and set up early alert systems as well as response and remedial mechanisms to tackle supply issues. An agile and flexible supply chain helps companies respond quickly and effectively to supply issues and the volatile market demands, which can turn into a key differentiator for companies.

He points out that many logistics companies have started to use technologies such as electronic signature or shipment tracking to increase supply chain transparency. Getz Bros. uses transportation management system to carry out route planning and fleet management. Integrated with artificial intelligence and data analytics technologies, the system provides



公司在倉儲和零售管理的不同層面都有應用GS1條碼來提升效率。「我們倉庫只有約20名員工,每天需要處理數以萬計貨物的進出,均以條碼認證進行收貨、儲存、執貨和出貨等工作。同時間,每一個儲存區域、儲存位置亦是應用到條碼技術,以茲識別。如果沒有條碼來確認、點算和追蹤,實難以想像如何管理。同時,我們要與實體零售商及電子商貿平台接軌,都必須有條碼來快捷地與商業夥伴交換準確的貨品資料,並獲取銷售數據,讓缺貨率減到最低。」

公司同時亦採用了GS1 HK的「通商易」 (ezTRADE)平台,以電子方式傳送訂單、 發票及付運通知書,提升溝通效率。「現在 香港各大零售商都有用『通商易』平台,作 為供應商自然必須使用。電子系統不但減 少人為錯誤、提升數據準確性,而且有助及 時補貨、改善收款流程、加快現金流,我們 只需數個員工便能處理每月過萬張訂單, 是我們數碼化進程的其中一項關鍵。」





comprehensive transportation and distribution features to optimise delivery schedule. The system can track goods delivery in real time and forecast inventory accurately, reducing manual errors in invoice processing. It can also provide sales and inventory data report to help staff evaluate delivery performance and enhance operational efficiency.

#### 供應鏈突變 需替補方案

過往,有些商家會以最低成本和剛足夠的庫存,來達致最佳供應鏈管理。一場疫情卻顯示某地方的工廠停工停產,可引發供應斷裂的危機。何文錦認為,商家應先審視供應鏈的薄弱環節、例如倚賴單一供應的地方,然後確保該環節有替代供應商,並建立早期預警系統,及供貨出問題的應對機制與修復機制。靈活、有彈性的供應鏈可幫助公司在供應受壓時迅速進行調整。同時,這亦可滿足不斷變化的市場需求,變成公司的競爭優勢。

他透露,許多物流企業開始應用電子簽名 或貨運位置追蹤等科技,令供應鏈更透 明,吉時兄弟便透過運輸管理系統去規 劃路線和管理車隊。系統內置人工智能和 數據分析等科技,具備全面的運輸和配送 功能,助優化送貨排程。系統能實時追蹤 貨物運送情況及準確預測庫存,減低因 人手操作而導致發票出錯,提供統計報告 以評估送貨表現及提高效率等。

#### Mastering "3 High, 3 Low" for Survival

Philip believes enterprises should hold on to the "3 High 3 Low" principle in order to weather the economic downturn and the global supply chains volatility:

#### 企業自保需掌握「3高3低」

何文錦認為,企業要在經濟低迷、全球供應鏈重新洗牌的環境下求存,必須盡力做到「3高3低」:



- Increasing market demand forecast accuracy 提高市場需求預測準確性
- Increasing sales and marketing efforts 提高市場營銷及推廣的力度
- Increasing delivery and supply capabilities 提高交貨和供應能力



- Lowering supply chain costs
   降低供應鏈成本
- Lowering inventory backlog 減少庫存積壓
- Lowering overall procurement costs
   降低總體採購成本

Consumers are increasingly seeking for more product information, for example its manufacturing, production and delivery data. This is especially true for food and personal care products, because they directly affect consumers' health and safety. Philip has reiterated that the primary responsibility of a supplier is to provide quality products to consumers, so that they can enjoy them with peace of mind. He thinks the industry should work together to build a robust tracking system so as to create a more transparent supply chain, which helps fortify quality, crisis management and other systems. It also helps in the compliance to regulatory requirements and boosts consumer trust for the industry.

近年消費者日益重視產品的生產、製造、 運輸相關資訊,尤其是食品及個人護理 用品,因這些會直接影響他們自身健康 及安全。何文錦強調作為供應商,業界的 責任正是要提供優質產品給予消費者, 讓他們安心享用。他亦寄語業界應共同 努力建立可靠的追蹤追溯系統、讓供應 鏈更透明,才能在品質、危機管理等系統 上打穩基礎,滿足監管規定之餘亦提升 消費者對業界信心。

## How will the EU's e-Commerce VAT Changes Impact your Business? Item Identifiers Required for Cross-border Parcels

歐盟電商VAT增值稅新措施如何影響您的業務?

## 立即為您的跨境郵包添上識別碼



The EU will change its Value Added Tax (VAT) regulation by 1 July 2021, e-tailers outside of the EU (including China & Hong Kong) will no longer benefit from a VAT exemption for parcels up to 22 euros. In addition, **item identifiers like GS1 Serial Shipping Container Code (SSCC) are required**, or else the parcels cannot be shipped.

GS1 SSCC is complaint with the EU demands for VAT declarations while providing interoperability among sellers, marketplaces or logistics service providers in the delivery chain.

歐盟將於2021年7月1日起實施歐盟VAT新措施,除了取消低於22歐元跨境貿易郵包的免稅額外, 歐盟以外地區電商、包括香港及中國內地的商家

**,需為入境歐盟的郵包添上識別碼**,否則將不獲 送遞。

GS1的貨運容器序號(SSCC)標準便是其中一個可用的識別碼,符合歐盟VAT的申報要求,並可與賣家、電商平台及物流供應商互聯互通。

#### What is 甚麽是 SSCC?



A GS1 identification key to uniquely identify cross border parcels, enabling interoperability between all parties in the parcel delivery network for tracking 用以識別跨境郵包的GS1標準,讓運送過程中的所有持份者都能追蹤郵包



A common parcel identification code endorsed by The European Committee for Standardisation (CEN) for end-to-end identification of all parcel deliveries across Europe

獲歐洲標準化委員會(CEN)認可為歐盟境內跨境郵包的唯一識別標準



Apply for your SSCC now! Contact us at 立即申請您的SSCC識別碼,請電郵至: services-web@gs1hk.org



# The Silent Hero Helping Combat COVID-19- IoT 抗疫「無名英雄」:物聯網



The world is experiencing unprecedented challenges from COVID-19. IoT technologies have become a silent hero in the pandemic battle.

新型冠狀病毒肺炎為全球帶來前所未有的挑戰和 衝擊。於全球抗疫期間,「物聯網」扮演著「無名英雄」的角色。

#### Robot "Nurses" Serve Patients

In early March 2020, a smart field hospital was set-up in Wuhan, China, with robots and other IoT devices performing all the tasks in the hospital – from checking temperatures of incoming patients to cleaning and disinfecting the area. They also provided food and medicines to the quarantined patients and even entertained them by dancing.

Inside the hospital, patients wore smart bracelets and rings so medical staff can monitor their temperature, heart-rate and blood-oxygen levels, and get intimated if there were signs of infections.

#### The "Flying IoT" - Drones

Drones are an emerging form of IoT devices, with some innovative use to help combat the pandemic:

- Monitored temperatures of those in quarantine through infrared thermometers mounted on drones while the patients stood on their balcony
- Sprayed disinfecting chemicals in epidemic hotspots, public spaces and vehicles
- Flew medical supplies and quarantine materials in China, with 50% increase in speed compared to road transportation

#### 機械人護士助抗疫

3月於武漢啟用的智慧醫院採用了機械人及其他物聯網設備,全力協助醫護人員的日常護理工作,如量度病人體溫、進行清潔消毒工作、送餐及送藥於被隔離病人,甚至跳舞為隔離病人提供娛樂。

而院內的病人均會配戴智能手環或戒指,讓醫護 人員監測病人的身體健康指標,如溫度、心跳、血 氧飽和度等,如出現感染症狀第一時間通知醫護 人員。

#### 空中的物聯網「無人機」

無人機是物聯網發展的重要範疇 在疫情期間更化身抗疫神器:

- 監察居家隔離人士的體溫,只要被隔離人士站在露台,裝備了紅外線測溫設備的無人機就可量度他們的體溫
- 於上空噴灑消毒劑為疫區、公共地方和車輛進行消毒
- ※ 以無人機送藥及派送物資予中國的被隔離 人士,比陸路運輸快50%

#### Al Robot Delivers Meal in Hotel

A hotel in Hong Kong also deployed Al robot to serve meals and beverages to guests to avoid direct contact between hotel guests and staffs, helping to lower the risk of cross-infection. 130-150 meals were served per day.

#### 送餐機械人

在香港,有酒店應用了人工智能機械人送餐,將食物和飲料送到客人手上,避免職員與顧客直接接觸,減低傳播機會。送餐機械人每日可送130至150個餐給客人。



Anything related to heritage and traditions has become popular and chic in the consumer markets of late. Taiwanese Castella Sponge Cake, vintage themed cafes, and Hang Heung's traditional bakery. Committed to product innovation, Hang Heung Cake Shop has been under the spotlight again as it infuses modern, new elements to its classic Chinese delicacies. Desmond Wong, CEO of Hang Heung Cake Shop Co. Ltd, has been the driver behind its rejuvenation after taking up the leadership. While keeping superior food quality, he believes the company needs a new positioning and better engaged with consumers in order to sustain the century-old legend.

## Famous Across Town and Advancing Through Times

"Hang Heung Cake Shop has been popular for 100 years because of our solid belief to produce fresh products in Hong Kong every day, and our impeccable quality control practice to maintain first-rate quality and unique taste. Our classic handmade Wife Cake and pastries are best-selling items not only among local consumers, but also for overseas tourists as their must-buy souvenirs. Yet, times have changed. Even if we're one of the premier brands, still we have to embrace changes to meet the various needs of the new-generation consumers."

"That's why last year we introduced shortcrust pastry mooncake series with lava custard, matcha and red bean paste as well as Japanese black sesame flavours, packaged in stylish boxes. They were well received by lots of youngsters. In celebration of 100<sup>th</sup> anniversary this year, we will be launching a retro limited edition, 'Eighth Happiness', that used our classic design for seven mini assorted mooncakes plus one mooncake with five egg yolks,

近年消費市場喜將傳統奉為時尚:台灣古早味蛋糕、懷舊主題冰室,而恆香老餅家也適逢其會,以中式唐餅風味,注入年輕新鮮元素,再成市場新寵。恆香老餅家有限公司行政總裁王偉樑接手恆香後銳意活化品牌,認為除了品質上的堅持,未來亦需要一個新定位、與消費者更緊密連繫,才能將百年傳奇延續下去。

#### 口碑載道 與時並進

「恆香老餅家能百年不衰,全因堅持每日香港新鮮製造、緊密監控以確保產品水準,貫徹傳統風味。我們尤以傳統手製老婆餅、酥餅最享負盛名、暢銷本地,亦是世界各地遊客必購手信之一。但時代轉變,即使有口皆碑,我們仍須不斷求變,以迎合新世代顧客不同口味。」

「所以去年我們推出流心奶皇、宇治抹茶紅豆、日本黑芝麻口味的曲奇皮系列月餅,並配以時尚的包裝設計,反應極佳,吸引大量年青捧場客。今年100周年更特別推出懷舊復刻版「八星報喜」限定禮盒,沿用當年經典的迷你七星伴五黃設計圖案,充滿香港情懷,相信會受市場歡迎。」

#### 假貨層出不窮 防範勝於一切

有麝自然香,但同時招來不法商人覬覦。曾有老顧客攜帶當時新包裝設計的月餅,到恆香門市抱怨月餅比以往遜色、缺乏濃郁口感,查証後發現原來顧客買了假貨。月餅盒上雖有雷射防偽標籤,但偽冒品上亦有相似標籤,令顧客難以分辨。公司遂決定採用GS1 HK「真的碼」方案,讓抄襲者難以複製、消費者「碼」上辨真偽。

#### 企業動態

showing the essence of old Hong Kong. We're sure this limited edition will win the hearts of consumers."

## Prevention is Better than Cure for Counterfeits

The company's success has put them under the radar of unscrupulous merchants. There was once a loyal customer who brought a then-new mooncake package to one of Hang Heung's retail shops, complaining about poor quality and taste. They later found out the mooncakes were not made by them. They had put in place a hologram anti-counterfeit label on the package, but unsurprisingly, they found a similar forged hologram on the counterfeit box, making it difficult for consumers to authenticate by naked eyes. They thus decided to adopt GS1 HK REAL Barcode solution to prevent counterfeits and offer consumers instant product authentication by simply scanning a barcode.

"We were once notified of the production of fake Hang Heung mooncakes at a factory in a certain province in Mainland China. I went there to verify and report the counterfeit case but it was time-consuming and exhausting. We also found an illegitimate company acted on behalf of us, by switching the character of our brand. All these show that copycats are difficult to trace and almost impossible to completely annihilate. We think it's more cost effective to educate consumers to distinguish between the real and fake products."

REAL Barcode solution combines GS1 barcode with patented anti-forgery micro printing technology to prevent counterfeits. When consumers scan the REAL barcode / QR code with any mobile device using any app, REAL Barcode app will be activated to do a simple scan and perform product authentication instantly.

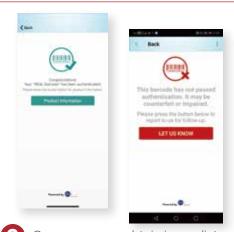


「曾收到消息,內地某省市的廠房正在生產恆香月餅,我便親身到內地驗証舉報,但費時失事;亦有公司以『老恆香餅家』來冒認我們,手法可說是層出不窮、數之不盡。所以教育消費者本身去認清假貨,可能更化算。」

「真的碼」方案是一個綜合條碼,融合了多層防修改保安塗層及GS1標準條碼,以及微印刷(micro-print)加密專利技術,能有效防止條碼被複製。當消費者以手機程式掃描該標籤,便會啟動本會「真的碼」手機app掃描條碼,立刻驗證產品真偽。



1 Consumers scan the REAL QR Code with "REAL Barcode" mobile app. 消費者掃描產品上的「真的碼」防偽標籤,便會啟動GS1 HK「真的碼」手機 app掃描條碼。



2 Consumers can obtain immediate results from REAL Barcode app and verify product authenticity. 程式會彈出驗證畫面,即時得知產品真偽。



## Authenticate Mooncakes and Collect Data Using Barcode Scan

Hang Heung plans to print REAL Barcode label integrated with hologram design onto every mooncake package this year. "Customers are interested in interacting with brand owners in addition to getting high-quality products. This solution not only enables customers to easily verify product authenticity, but also direct them to our online store, facilitating O2O cross selling. We'll keep the anti-counterfeit hologram design to help the elderlies who are not familiar with technologies to have basic verification." Hang Heung has been listening to consumers' opinions and understanding their needs, in hope to strengthen the connection and experience between the brand and consumers continuously.

Desmond acknowleged that the ability to capture data behind the scan activities is key of this solution. "By collecting customer data such as location and time through the REAL barcode scan, our company can gain better insights and make data-driven decisions."

#### CEO Rolling up Sleeves to Change

Transformation is no easy task. It involves changing a corporate system, and more importantly the adaptation and transition of hundreds of employees and suppliers. For Hang Heung, traditional craftsmanship and product quality must not be sacrificed. "Rome wasn't built in a day, and so does company transformation. We started our own online store www.hangheung.com.hk just in 2019. We took baby steps to open online shops on e-marketplaces like HKTVmall, Zstore and Lazada, before we test the water to expand our

HKTVmall, Zstore and Lazada, before we test the water to expand our online presence on Tmall in the future. The most difficult part in the transformation is delivery. We need to keep our

Hang Heung opened a pop-up store in Singapore before. Its pastry chef flew there to produce hot, fresh-from-the-oven Wife Cake and other pastries in the store, and attracted loads of local customers. Desmond believes South East Asia will be a key market for Hang Heung in the future. The company is developing frozen pastries for sales in overseas market, allowing consumers to simply bake the pastries hot and serve right away.

pastries hot and our egg rolls in good condition. Only then we can gain more loyal customers."

A very hands-on kind of executive, Desmond knew inside out his company from business development strategy to details of lotus seed and egg yolks supply. Perhaps it is this commitment and tenacity that makes Hang Heung

continues to shine and thrive in the domestic and global markets for years.

#### 掃碼辨月餅真偽 收集數據部署策略

恆香計劃在今年各款月餅包裝上貼上融合雷射防偽技術的「真的碼」標籤。「現時顧客除了期望優質產品,更想與品牌互動。方案既讓顧客分辨真假貨,又可以連接到公司網店,鼓勵線上線下交叉銷售。我們同時保持雷射防偽設計,讓不諳科技的長輩仍可作基本分辨。」恆香平日用心聆聽消費者意見,明白消費者需要,才做到提升品牌與消費者關聯及體驗。

王偉樑認為方案背後所收集的數據才是癥結所在。「公司能透過顧客掃描,收集顧客所在地點、時間等,有助我們簡單分析、精準決策。」





#### 親力親為 轉型求變

轉型不易,牽涉的不止是公司系統,更是數百名員工、供應商適應和轉變的過程,同時要保持傳統工藝及產品品質。「我相信轉型並非一蹴而至。我們於2019建立自家網店www.hangheung.com.hk,才逐步在HKTVmall、Ztore、Lazada等平台開店,未來會在Tmall試水溫。過程中最困難的是送貨,必須確保酥餅熱辣辣、蛋卷不會碎成一團,有品質才有回頭客。」

恆香曾在新加坡開設pop-up store,特地請製餅師傅飛往當地、即製熱呼呼的老婆餅及其他餅食,大受當地人歡迎。王偉樑稱未來東南亞是重要發展市場,正研發冰鮮餅食銷往外地,食客只需焗熟便可。

訪問過程中王偉樑由業務方向策略、以至供應商的蓮子/咸蛋黃大小均瞭如指掌,可見他對生意親力親為、傾盡全力。相信是這種嚴謹和堅持,恆香才能一直備受本地人愛戴,同時馳名海外。





In the age of Digital Transformation. NEC is a step forward, anticipating and developing cutting edge technologies, essential to ensure safety and efficiency for your company.

www.nec.com.hk

Orchestrating a brighter world

## **Over 85 Hong Kong Companies Armed with**

### **Barcode in the Battle Against COVID-19**

## 85間本地公司加入抗疫戰線 生產口罩「碼」上抗疫

The outbreak of COVID-19 in Hong Kong had triggered a wave of panic buying of masks, leading to a short period of shortage in supply. In response, local companies had quickly roused to set up anti-pandemic production lines in Hong Kong to aid the city's fight against the pandemic.

Up till now, more than 85 companies which supply anti-epidemic items have approached GS1 Hong Kong to apply for barcode, helping to roll out their products to market faster.

疫情期間,香港曾一度出現口罩短缺,全城搶購口罩。一眾本地公司及機構紛紛作出迅速反應,在港自設工場生產口罩及抗疫物資,緩解全城抗疫需求。

疫情開始至今,本會共接獲85間公司申請GS1條碼,讓抗疫產品更快推出市場。



## **Local Garment Producer Manufactures Disposable Mask and Uses Barcode "Inside-Out"**

The shortage of masks in Hong Kong had driven the founder of Li Hung International Company Limited, a garment manufacturer of 20 years, to initiate the production of disposable face mask under their new company - Hong Kong Mask Co. Ltd. -since February this year, aiming to diversify its business.

"Despite our 20+years of experience in the field, we had a number of hurdles to overcome, like the price hike of face mask machine from HK\$300,000 to over HK\$1,000,000, the soaring price of melt blown fabric (raw material of face masks), and suppliers failing to deliver machines and causing delay." Their spokesperson said.

The endeavour had paid off as mask production went in operation in early May. The company is now offering EN14683 Type II certified (BFE>99%) disposable face masks, providing the city with an estimated 2.5 million pieces per month, with plans to expand overseas.

Their spokesperson acknowledges that barcodes help them "inside and out". Externally, the barcode with "489" prefix indicating HK-origin supports them sell in both local and global markets, as it's a prerequisite for products to be listed on retail stores and e-commerce platforms like Amazon, and worldwide consumers would recognise and be assured of the "Made in Hong Kong" quality. Internally, barcodes can help in inventory management, pick & pack, distribution and sales management etc, bringing huge benefits to the company.

## 製衣業者增設口罩生產線靠條碼「內外兼修」

眼見本港出現口罩短缺,製衣貿易公司俐鴻國際 創辦人早於2月已籌備生產口罩,並註冊新公司 Hong Kong Mask製造拋棄式口罩,使業務多元 化發展。

其發言人表示:「雖然我們具20年製衣貿易相關經驗,但仍需面對各樣難題,例如是口罩機由HK\$300,000炒高至HK\$1,000,000以上、原材料熔噴布價格暴升、供應商未能兌現承諾,延誤了我們的進度。」

經過公司團隊鍥而不捨的努力,口罩終在5月初投產,並獲歐盟EN14683 Type II的防護標準(BFE>99%)認証,已有現貨出售。公司預期每月可供應約250萬個口罩,並有長遠計劃於海外銷售。

「申請條碼目的是『內外兼修』:對外、口罩除本地銷售之外亦將賣向國際,489香港條碼能國際通行,更是Amazon等電商市場的上架要求,讓全球消費者知道香港口罩的質素保證;對內、公司以條碼掃描便利倉存管理、包裝、發送、銷售管理等,帶來莫大好處。」

#### Made-in-HK Mask Makes its Mark in Japan

Specialized in Japanese food trading, Honesty Trading Development Co. Ltd. knows the Japan market like the palm of its hand. As the pandemic unfolded in Japan, the company rolled out their mask production line in Hong Kong with incredible speed. Its mask was ASTM F2100-19-certified with BFE=>99%

within 3 weeks. These are attributed to the company's understanding of the market and its worldwide connections. Their "GOEIDO" masks are currently sold in Japan and Europe via distributors, and its spokesperson hinted their plans to sell in Hong Kong soon.



The company agreed that **the international GS1 barcodes are indispensable to global trade**, providing a common language for supply chain stakeholders to identify, capture and share data as product moves along the supply chain - from distributors, logistic providers, retailers and even consumers.

#### 港產口罩 日本熱賣

除本地市場外,亦有商家瞄準其熟悉的海外市場商機。專營日本食品貿易的誠信貿易發展有限公司對日本市場瞭如指掌,在疫情肆虐日本之時,迅速在香港籌措口罩生產線及申請ASTM F2100認証(BFE=>99%),短短2-3星期內已獲確認。

公司擁有強大的環球人脈,其GOEIDO口罩 主要透過分銷商賣到日本及歐洲市場,並計 劃推出香港市場。

其發言人表示:「因公司在生產口罩時已計劃 於海外銷售,所以我們申請了**全球通行的 GS1條碼**。而且,條碼字首『489』代表公司已 在香港註冊,符合香港公司註冊處條例規定,

讓全球消費者買得安心。」

他續說,公司的供應鏈涉及多個持份者,包括分銷商、物流商、零售商、以至消費者,條碼可以讓供應 鏈上所有持份者都能識別、擷取及分享產品數據, 提高效率及透明度。

## **Philanthropic Mask by Social Enterprise Shares Happiness**



Operates as a social enterprise, masHker now produces 5,000 boxes of surgical masks every day to fulfill the pre-orders. The company's 3 production lines are yet to be fully automated, so its co-founder and spokesperson Denis Huen has expanded its manpower threefold and have been working head over heel to fulfill all the orders by end of June.

Coming from ICT / healthcare / social enterprise background, Denis and its co-founders are bonded by the kindred spirit of "Doing Good Feels Good". In addition to frontline healthcare staff, they believe patients and their families are in dire need of masks for they access hospitals or clinics regularly.

The company launched a 'Buy 2 Donate 1' pre-order scheme which for every two boxes of masks (HKD248 for two boxes of 51 pcs) purchased, one box will be donated by masHker to different local patient groups in need, e.g. Hong Kong Alliance of Patients' Organizations. It helps to share their mission of "Doing Good Feels Good".

Denis said their masks meet certain criteria in ASTM F2100-19 and EN14683:2019 standards like BFE>=99%, effectively blocking bacteria from body. masHker has also applied for GS1 barcode standard because the "489" prefix means Hong Kong registered company, increasing trust and recognition for its brand and products. As the unique ID for products, barcode also facilitates its pick-and-pack and order fulfillment processes.

#### 社企慈善口罩 助人為樂

以社企模式營運的masHker現每日生產5,000盒口罩予參與預售的市民,雖然3條生產線未能完全自動化運作,但其創辦人禤彥勳及其團隊已每天「捱更抵夜」,更額外增聘3倍人手,務求在6月底前為所有訂單完成送貨。

禤彥勳與其他創辦人是創科/醫護/社企出身,能 聚首共襄善舉全為助人自助的理念。他們認為除 前線醫護外,需要經常出入醫院或診所的病友及 其家人,都因缺乏口罩而未能覆診感無奈,同時擔 心病情惡化。

masHker早前推出「買2盒捐1盒」預售計劃,市民即以HK\$248訂購兩盒「本土好罩」,masHker便會捐出一盒予香港病人組織聯盟等200多個本港



病友團體,實踐助人 為樂的精神。

禤彥勳稱口罩符合 ASTMF2100-19及 EN14683:2019當 中某類標準,包括細 菌過濾率(BFE)大於 99%,有效阻擋細菌 穿透。masHker同時 申請了GS1條碼,條 碼字首『489』代表香

港註冊的公司,讓品牌及產品更被信賴和認同;而 條碼是貨品的獨一識別身份證,有助社企在執貨、 出貨等流程上更快更準確。

## Industry-first Reuseable Far-infrared Mask Uses REAL Barcode for Authentication

Fake masks had once gone rampant in times of plague. To protect consumers from buying counterfeits and preserve its positive brand image, Super X International Group adopted GS1 Hong Kong's REAL Barcode solution to perform authentication and boost consumer trust.



The spokesperson highlighted that the patented far-infrared material exclusively used on their ACCAPI FIR mask series, is a result of 13 years of evidence-based clinical practice around the globe, with CE Marking Class I medical devices compliance. Their Xmask series is the first to incorporate Coolmax and silver fabric technology, and even though they are one-of-a-kind, consumers cannot identify the uniqueness with naked eyes.

To prevent copycats, the company decided to adopt the trustworthy and cost-effective

REAL Barcode onto its 3 series of masks, including the handmade artistry Queen Mask series. Printed with durable materials, the REAL Barcode can still be scanned even after multiple washing, enabling consumers to use for a long time.

There are 500 different styles of masks in the above-mentioned series, on which consumers can verify whether the product is genuine simply by scanning the QR code with "REAL Barcode" mobile app. Consumers are enabled to further understand the masks' health benefits, offering a peace of mind for them.

Using state-of-the-art technologies, REAL Barcode integrates patented anti-forgery micro printing, multi-layered digital encryption and GS1 standards to prevent the barcode from forgery.

In addition, the solution also empowers brand owners with real-time visibility on scan activities. If counterfeit goods are scanned, brand owners will be alerted and receive the scan location and other information of the counterfeits.

#### 首推可重用遠紅綫能量口罩 「碼」上驗證真偽

市面上口罩五花八門,假口罩泛濫。有口罩生產商擔心消費者會因而購買假冒口罩,影響消費者的同時破壞品牌形象,早前推出了三款可重用口罩系列的Super X International集團便應用了本會「真的碼」(REAL Barcode)方案去防偽,鞏固消費者信心。

其發言人稱,ACCAPI FIR口罩系列獨家使用獲歐盟一級醫療認証、於國際臨床實證應用逾13年的遠紅外綫專利新物料,而XMask首度引用

Coolmax及銀纖維結構,均為市場比較獨特的款式,消費者難以區分真偽,易惹不法商人抄襲。





決定為產品添上可靠兼具有成本效益的「真的碼」 (REAL Barcode)。該標籤物料跟可重用口罩一樣可重覆清洗,消費者長時間使用亦不會混淆。

三個系列共500款可重用口罩均加入了「真的碼」標籤,消費者只需以手機程式掃描該標籤便可驗證產品真偽,並了解功能性新物料對健康的好處,為他們帶來無憂消費體驗。

「真的碼」融合了多層防修改保安塗層及GS1標準條碼,以及微印刷(micro-print)加密專利技術,能有效防止條碼被複製。方案還可讓品牌實時捕捉消費者的掃描活動,如有不法商人抄襲「真的碼」,被消費者掃描後,系統便會知道是偽冒,通知商戶假貨的位置和資訊。

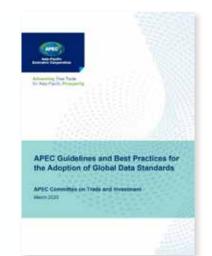


To enquire more about barcode or REAL Barcode, please email to 如希望申請條碼或了解更多關於「真的碼」如何防偽,歡迎電郵至

services-web@gs1hk.org

## APEC Guidelines and Best Practices on Global Data Standards Adoption Released

《亞太經濟合作組織成員國採用全球數據標準指引及最佳範例》已發佈



Recognising that a wider use of GDS in APEC can improve supply chain performance, the APEC Guidelines and Best Practices for the Adoption of Global Data Standards (GDS) was published in March 2020. Produced by GS1 Hong Kong and Trade and Industry Department, it provides useful materials to assist APEC member economies, government agencies including customs agencies, and traders involved in supply chains including exporters, logistics companies and importers in their adoption and implementation of GDS for the purpose of enhancing the overall performance of supply chains and improving risk management.

為推動全球數據標準(GDS)於亞太經濟合作組織(APEC)成員國的廣泛應用以改善供應鏈效能,GS1 Hong Kong聯同工業貿易署於2020年3月發佈了《亞太經濟合作組織成員國採用全球數據標準指引及最佳範例》,幫助APEC成員國的各機構組織應用GDS,包括政府機構如海關、供應鏈上的各個貿易參與者如出口商、物流公司及進口商等,提升供應鏈效能及改善危機管理。

View the guidelines here 於此查看指引



A suite of pilot projects on the adoption of GDS was conducted since 2015, and GS1 HK was the appointed manager of the projects.

With the use of GDS and GS1 HK's cloud-based traceability platform ezTRACK™, various trade routes were successfully connected: exporting wine from Australia to Hong Kong, exporting boxed meat from Australia to US, exporting durian from Malaysia to China and Hong Kong, exporting asparagus from Peru to the United States and exporting tequila from Mexico to the United States. All of those demonstrated GDS as an effective trade facilitation tool and APEC ministers endorsed wider use of GDS shall be promoted in APEC.

#### **Benefits of GDS**

- **1** Enhance supply chain visibility: enabling greater knowledge about the products being transported such as when, where, what and why
- 2 Enhanced supply chain efficiency: executing the processes and communication related to a shipment at a shorter time and a lower cost, with efficiency gains for traders and more effective operations of border agencies

自2015年起,GS1 HK獲委任為連串GDS項目的主導機構。

透過採用GDS及雲端追溯平台ezTRACK™成功 連接多條貿易路線,包括:由澳洲運往香港的紅酒、 由澳洲運往美國的盒裝牛肉、由馬來西亞運往中國 及香港的榴槤、由秘魯運往美國的新鮮蘆荀及由 墨西哥運往美國的龍舌蘭酒。以上多個成功項目 均證明了GDS有效促進貿易暢順,並獲APEC部 長級官員建議加強於亞太經濟合作組織成員國的 應用。

#### 採用全球數據標準的好處

- ① 提升供應鏈透明度:讓供應鏈持份者可掌握 產品的運送數據,例如是產品何時運送、曾經 在哪裡、這是甚麼產品及為何會運送等
- **2** 提升供應鏈效率:短時間及低成本處理貨物 運送過程,讓貿易商可以更有效率將產品出口



# 6 Strategies to Win in the "New Normal" 「新常態」突圍必備6大行銷法



Consumers are flocking to online in reaction to stay-at-home restrictions, businesses are rushing to get on board to "Go Digital" and sell online, embracing the "New Normal". But do you know the techniques?

受居家限制影響,消費者轉移到線上購物。各企業亦紛紛投身網上銷售「Go Digital」,迎接「新常態」,您們知道當中的秘訣嗎?

#### Ride on e-Commerce Platforms

48% of online shoppers tend to navigate in large online platforms when buying something online.

e-Commerce platforms like Amazon, Alibaba, eBay, Google and Walmart are the fundamental to sell online, besides your

own website. GS1 product ID is a pre-requisite for products to get listed on those platforms to ensure a high quality shopping experience with better product catalogue management.



48%的網購消費者會傾向於各大電子商貿平台上選購貨品。

要於網上銷售產品,除可開設自家網店外,各 大電子商貿平台如亞馬遜、阿里巴巴、eBay、

Google和沃爾瑪等都是不可或缺的平台。產品需要「身份證」,才能於電商平台上架,以確保高質素的消費體驗及更佳的產品類別管理。



#### **Use Coupon to Boost Sales**

Approximately 31 billion digital coupons were redeemed worldwide in 2019. Half of the consumers are more likely to visit a store if they have received coupons.

Digital coupons can be an incredibly powerful tool to entice consumers to purchase a product. Distribute e-coupons,

engage consumers, prevent fraud, analyse campaign success to maximise your campaign effectiveness!



於2019年,全球消費者約兌換了310億張電子優惠券。調查亦顯示,優惠券可吸引半數消費者到訪店鋪。

電子優惠券是驅使消費者購物的重大誘因,企業可透過發放電子優惠券、與消費者互動、防





止偽冒優惠券、分析成效,全面提升推廣效益!

#### **Enhance Searchability Online**

63% of shopping journey begins online. Better product searchability can bring up to 5-10% improvement in online sale.

GS1 SmartSearch standards can help businesses to improve search engine ranking and share consistent product information online across different channels, which in turn create more sales opportunities.



#### 讓產品更易被搜索

有63%的消費旅程是由網上搜尋開始。更易於網上被搜尋的產品,可提升網上銷售額達5-10%。



透過GS1 SmartSearch標準,企業可以提高搜尋引擎排名,並確保於不同的網上平台上展示一致的產品資訊,創造更多銷售機會。



#### **Leverage Social Commerce in China**

WeChat has over 1.165 billion active users. To expand business in China, it's time to go ahead in formulating your WeChat marketing strategies!

A simple barcode can help. Key product information can be retrieved by scanning product barcodes issued by GS1 HK with Barcode Scan @ WeChat function, helping you to expand market presence and reach potential consumers in China for free. (For GS1 HK members)

Retailers can also try to expand their sales channel on CTS WeChat Store, a channel with over 4,000,000 active users.

#### 社群商貿尋商機

微信擁有龐大的用戶群,活躍用戶達11.65億。 企業是時候於此強大社群上尋商機,於微信上 開展營銷策略!

一個簡單的條碼,就可以幫到您。消費者可透過 WeChat微信條碼「掃一掃」功能,掃描產品條 碼獲得更多產品資訊,助品牌免費拓展中國市場 及接觸潛在消費者。(只適用於GS1 HK會員)



此外,零售商亦可借助中旅巴士的微信商城,開拓新銷售渠道,接觸400萬名活躍用戶。

# 5

#### **Integrated Online Promotion**

The Google Display Network reaches 90% of Internet users worldwide.

To optimise campaign awareness, marketers need to manage their digital marketing channels (Google/ Yahoo! SEO, Google banner display ad, social media promotion, Baidu and WeChat etc) effectively, unlocking business opportunities in Hong Kong and China.

In addition, businesses can also leverage GS1 HK BARzaar to gain access to its 8000+ corporate members community including their staff, families and friends.



#### 多元化網上營銷

Google的展示廣告網絡能夠覆蓋全球90%的 互聯網用戶。

要達至最佳的營銷效果,企業需要有效地管理各個數碼營銷渠道如Google或Yahoo!的搜尋引擎最佳化(SEO)、Google展示廣告、社交媒體推廣、百度及微信等,以開拓中國及香港的無限機遇!

與此同時,企業亦可借助GS1 HK BARzaar將產品推廣至超過8000位企業會員及其同事、家人及朋友。



#### **Minimise Overhead Cost & Ensure Cashflow**

Depending on the platform and requirements, the costs of starting a website could range from thousands to millions, with expenses like domain name, hosting, inventory, payment processing.

It's important to pay attention to those overhead cost. Business can also take advantage of the sourcing matching tool in the market, to easily match with top sellers on top e-marketplace with one click.

GS1 HK's Sourcing Matching Platform connects business with eBay's 182 million users, enabling businesses to sell from local to global. A hassle-free short-cut to expand global sales channels, cutting out numerous overhead cost and the need to learn complex and ever-changing e-Commerce skills.

#### 減少間接費用及確保資金流

要開拓一個新平台,所需要的費用可能會因應 平台需求而可大可少,由幾千到數百萬不等,涵 蓋各項收費如設定域名註冊、網站託管、庫存 管理和支付流程等。

故此,企業需特別留意這些間接費用。企業可利用採購配對工具,一鍵輕鬆配對電子商貿平台上的金牌賣家。

GS1 HK的採購配對平台可助您 連繫額eBay上1.82億用戶,將產 品由本地「賣」向國際,輕鬆快捷 拓展海外銷售渠道的同時減低多 項間接費用,更不需學習繁複且 日新月異的電子商貿知識。



Statistics extracted from: Big Commerce (2019), Statista (2019), McKinsey & Company (2020), Google (2019)

GS1 HK can help you with all the above-mentioned strategies to "Go Digital" and embrace "New Normal" easily and effectively, contact us at <a href="mailto:services-web@gs1hk.org">services-web@gs1hk.org</a> now!

GS1 HK可以幫您輕鬆做好以上6項行銷大法,助您成功「Go Digital」,迎接「新常態」。立即電郵至services-web@gs1hk.org與我們聯絡!

**GS1 HK BARzaar Official** Debut - Up to 50% off on **Hundreds of Products** 全新GS1 HK BARzaar 正式登場 過百件產品



Our preeminent GS1 HK BARzaar is officially opened, serving as community for our corporate members to promote their products with good deals. It's also a robust "BARzaar" - "Brilliant • All-round • Reliable" - where registered members can purchase a wide variety of products at great discount.

Brilliant offers are available for a wide variety of products, ranging from healthcare, skincare and makeup, electrical appliances, housewares, fashion and accessories, grocery, dining and other services, as well as mother and child care products. Festive and latest offers will also be available from time to time, share the offer with your families and friends to double the fun!

籌備多時的GS1 HK BARzaar已正式登場,是個 讓GS1 HK企業會員推廣其產品優惠的社群,亦是 個為大家提供**「多元化、多優惠、多放心」**的平台, 登記成為會員後即可享用各項產品優惠。

產品優惠包羅萬有,涵蓋保健護理、護慮化妝、電 子電器、家品傢俬、時尚服飾、食品雜貨、吃喝玩 樂和母嬰兒童等,亦會定期有新上架的節日優惠。 歡迎大家將此平台分享予同事、家人及朋友,齊齊 登記成為會員,盡享各項精撰優惠!

> View latest offers here 立即瀏覽最新優惠



## Brilliant offers as follow 各精選優惠如下:



激安價低至半價

Getz Bros. - Bulk Purchase Offer for imported European Food

Getz Bros - 歐洲進口食品原箱優惠

Promotion period till 31st July, 2020 優惠期至2020年7月31日



VÖOST - Exclusive offer: Buy 1 Get 1 Free for Vitamin C 1000mg (20 **Tablets**)

VÖOST 獨家優惠: 維他命C 1000mg 水溶片 (20片裝) 買一送一

Promotion period till 31st July, 2020 優惠期至2020年7月31日



Super Star Group - Special Discount of \$50 (can add up to a total of \$100 discount by registering at e-shop)

鴻星食品 - \$50即減折扣優惠

(於網店上登記成為會員,最多可減\$100)

Promotion period till 9th September, 2020 優惠期至2020年9月9日

"Brilliant • All-round • Reliable" 「多元化、多優惠、多放心」 盡在GS1 HK BARzaar

#### **Go Digital**

#### A New Sales Channel for GS1 HK Corporate Members

GS1 HK BARzaar is also a promotional channel for GS1 HK corporate members to reach over 8.000 companies and their staff. family and friends, unlock extensive sales opportunities and attract potential customers.

#### 全新銷售渠道助GS1 HK企業會 員促銷產品

GS1 HK BARzaar亦是本會企業會員免費推廣產 品優惠的平台,讓他們於零售寒冬下開拓新促銷渠 道,接觸超過8,000間企業和機構員工及他們的家 人朋友,吸引潛在顧客,創造新商機。

#### Unlock extensive sales opportunities from GS1 HK BARzaar: GS1 HK BARzaar助您創造商機:



**Large Consumer Base** 龐大消費群



**Free Promotional** Channel 免費推廣平台



**Repeatable Business** 鼓勵重複消費



**Enhanced Business** Opportunities 強大商戶網絡















66 Wide variety discounted products are available on GS1 HK BARzaar, enjoy shopping your favorite items here! GS1 Hong Kong BARzaar 將各類型的著數一網打盡,產 品包羅萬有,必定會有一款你 喜歡的! 99

Keith Wu **Executive Director** Tsit Wina Group 捷榮集團執行董事鄔錦安

**66** Share the exclusive offers on GS1 Hong Kong BARzaar with your families and friends to double the happiness! GS1 HK會員及其員工親友 均可享用GS1 Hong Kong BARzaar的獨家優惠,立即 與親友開心分享! 99

May Chung General Manager Nestlé Hong Kong Ltd. 雀巢香港有限公司總經理鍾美玲 **66** In times of economic hardship, we find new sales opportunities from GS1 Hong Kong BARzaar - a platform for people to stay home and shop online.

在經濟艱難的時刻,GS1 Hong Kong BARzaar平台 有助各行各業促銷之餘,還可 讓您安坐家中盡享優惠,一舉 兩得! 99

Simon Lam Business Development Manager ecHome 億世家國際業務經理林露恒

**66** Besides discounts. numerous offers are also available on GS1 Hong Kong BARzaar, join now! GS1 Hong Kong BARzaar 除了折扣外,還提供很多不同 優惠,大家快點參加! 99

Joe Yiu (Grand Master) Director Dashiiie 大師姐董事姚廣源(大師公)



Interested parties please contact: 想成為合作商戶?請即聯絡: services-web@gs1hk.org

View the Sharing video 立即觀看分享片段



## The Secret Behind a Profitable Digital Transformation : Smart Operations

數碼轉「盈」大法:智慧營運

Connected smart operations are the keys to accelerate company growth and profits, with significant impacts like 64% of improvement in decision making and planning, and 8% increase in productivity and efficiency, according to a survey by IBM.

Exactly what is Smart Operations and what does it mean to business? Dr. Stephen Lam, COO of GS1 Hong Kong, will deconstruct how Smart Operations work, its benefits & use case.

互聯互通的智慧營運模式是未來企業加速增長及 提升盈利的關鍵。IBM的調查顯示,智慧營運可讓 企業提升64%的決策及計劃能力,以及提升8%生 產力及效率。

究竟什麼是智慧營運?對企業而言智慧營運又有何作用?GS1 Hong Kong首席營運總監林漢強博士解構智慧營運如何運作、其優點和及應用案例。

Editor 編輯

SI Dr. Stephen Leung 林漢強博士

How do you define Smart Operations and why should business care? 您如何定義智慧營運?為什麼企業要關心智慧營運?

Smart Operations unleashes the power of digital transformation using data intelligence to improve business efficiency and visibility. In a Smart Operations environment, people, processes and things are engaged in the production of physical goods and maintenance of physical assets using IoT technologies.

Manufacturing organisations can therefore obtain not just real-time

data, but also gaining predictive analytics, eventually transforming to a truly autonomous production environment, turning data into actionable insights.

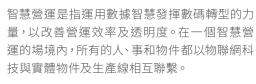
ning data into actionable insights.

Data insights drive business decisions, enabling businesses to remotely monitor critical assets and processes, so as to make

resources, improve productivity & efficiency, reduce downtime, ensure safety and consistency in quality, conformance to customer order requirements, and get products to market faster.

more informed decisions to optimise

I'd say if your operations don't "Go Smart", it won't last.



因此,生產商不僅能以智慧營運獲得實時數據, 亦可以數據作預測分析,甚至是將業務轉化成 全自動的生產線,將數據轉化為見解及行動。



數據見解更可助企業洞悉先機,進行決策。透 過遙距監控關鍵的資產及流程數據,從而作出 更明智的決策,幫助企業善用資源、改善生產力 及提升效率、減少故障、確保安全及產品質量、 符合顧客訂單要求及更快將產品推出市場。

可以說是,企業營運不夠「智慧」,就不能繼續走下去。

#### **Go Smart**

#### B

## Can you describe briefly how does Smart Operations work? 可否簡單介紹智慧營運如何運作?

Businesses usually deploys various IoT/RFID devices throughout its operation, for example, a food trading company would place sensors and camera with analytics capability at the warehouse, repacking centre, truck, loading / unloading area etc.

The devices will capture data from various data points and share to a cloud-based data management platform like GS1 HK's

ezTRACK™, so companies can view real-time data monitoring and analytic results in a responsive dashboard anytime, anywhere from mobile or website. They can therefore proactively detect issues

蹤橫網<sup>®</sup> **CZTRACK** Built on EPCIS and identify underperforming areas, perform predictive maintenance to increase productivity and decrease operating cost.



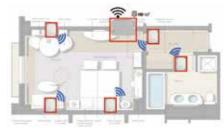
企業會在整個營運流程中採用物聯網或無線識別射頻(RFID)等科技。以食品貿易公司為例,他們會在倉庫、重新包裝配送中心、卡車、貨品裝卸區等放置傳感器及鏡頭等,進行分析。

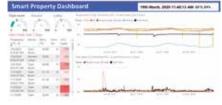
從各個數據點擷取的數據會分享至雲端數據管理平台(例如:GS1 HK的「蹤橫網™」),讓企業透過流動裝置或網站隨時隨地在一個數據儀表板上獲得實時數據監測及分析,及早發現問題及找出表現不佳的領域,進行預測性維護以提高生產力及降低營運成本。

#### E

## Can you share some scenarios of how Hong Kong companies implement Smart Operations?

#### 香港公司可在哪些場境下實踐智慧營運?





Smart Operations can be applied in many industries and scenarios.

**Smart Production:** Automated production monitoring (e.g. machine settings, process duration, product count, loss count, power consumption, etc)

**Smart Cold Chain:** Real-time goods status monitoring (temperature, humidity, vibration level, location, etc)

**Smart Building:** Real-time environmental and usage monitoring (e.g. temperature, humidity, air quality, water leakage, energy and water consumption, people counting, room occupancy, etc)

智慧營運可應用於多個行業及 場景。

智慧生產:自動監測生產數據 (如機器設定、製作時間、製成 品數量、貨品耗損率、能源使用 等)

智慧冷鏈:實時監察貨品狀況 (溫度、濕度、振動水平、位置等)

智慧建築:實時監測環境及使用數據(如溫度、濕度、空氣質素、漏水檢測、能源及水使用量、人流統計、房間使用率等)

SL

## Is Smart Operations solution only suitable for large enterprises? 智慧營運方案是否只適用於大型企業?

Definitely not. No matter what size of the business, it helps companies take preventive measures and address productivity challenges. It is scalable to fit all size of operations, from single location to complex operation models.

Smart Operations is a future looking vision that describes what a factory or production line of the future will look like, so it's time for businesses to embrace this, or risk becoming obsolete.

當然不是,不論營運規模的大小,智慧營運方案 都可協助企業採取預防措施及應對生產力的挑 戰。方案可靈活配合所有營運規模,無論是單一 位置,或是複雜的營運模式,都可以配合採用。

智慧營運是一個具前瞻性的願景,打造未來工廠或生產線。因此,企業現在就需開始投身智慧營運模式,否則就有機會被淘汰。

SL

## **Grow Stronger as One** Anti-COVID-19 Measures 與會員攜手同行「疫」境自強 GS1 HK抗疫措施一覽

Though the pandemic has brought unprecedented challenges to the 疫情為企業營商環境帶來前所未有的挑戰,同時 business environment, opportunities lie ahead. GS1 HK implemented aniti-COVID-19 measures to protect the health and wellbeing of visitors, members and staff, while at the same time 同時,與會員攜手同行,加強協作「疫」境自強。 fostering collaboration to "Grow Stronger as One" with members.

亦帶來種種新機遇。GS1 HK於疫情期間推行了一 系列的抗疫措施,保障到訪者、會員及員工健康的



#### **Protect Our Visitors, Members and Staff** 保障到訪者、會員及員工

- Alcohol-based hand sanitizers/wipes were placed at reception, conference room and meeting rooms 於接待處及會議室提供酒精搓手液/抹紙
- Set up an alternate short term office as business continuity plan to ensure accessibility of our membership services
  - 推行企業持續營運計劃,短期租用另一辦公室,確保會員服務不受疫症影響
- Work from home arrangement 在家工作安排





#### **Equipping Members to "Go Digital, Go Smart"** 助會員增值自己 讓業務「Go Digital, Go Smart」

During the pandemic, a series of "Go Digital, Go Smart" webinars / seminars / trainings were held to help our members grow and add value to their companies. 本會亦於疫情期間舉辦了一系列「Go Digital, Go Smart」網上研討會/講座/培訓,幫助 會員增值自己及公司業務。

- "Go Digital" webinars: Industry experts shared tips to succeed in e-commerce, and how businesses can embrace the "new normal" with Government funds 「Go Digital」行業專家分享電子商貿成功之道及如何善用政府資助迎接「新常態」
- "Go Smart" webinars: Topics included smart retail, smart property, smart operations webinars, as well as supply chain certification courses. 「Go Smart」網上研討會:內容涵蓋智慧零售、智慧物業、智慧營運網上研討會及供應鏈 認證課程。



seminars/ trainings to "Go Digital, Go Smart" 立即參加本會即將舉辦的網上研討會 /講座/培訓,了解如何 Go Digital, Go Smart





#### **Facilitating Application of Government Fund** 協助會員申請政府資助

With years of experience in applying for Government funding, GS1 HK can help facilitate the application process of Government funding: GS1 HK擁有多年協助會員申請政府資助的經驗,可協助會員簡化申請各項政府資助的程序:



- GS1 HK is one of the service providers in D-biz Programme (Reference Number: SP-461-131), with Smart Retail Solution and Supplier Portal as approved solutions GS1 HK已成為「遙距營商計劃D-biz」認可資訊科技服務供應商之一(編號:SP-461-131),獲認可的方案包括「供應商平台」及「智慧零售」
- GS1 HK can also help businesses to apply for Technology Voucher Programme (TVP), a subsidy for businesses to improve productivity or upgrade with technological services and solutions GS1 HK亦協助企業簡化「科技券」申請程序,讓企業可善用科技方案或服務提高生產力,或將業務升級轉型

Contact us to learn more 了解更多,立即電郵至: services-web@gs1hk.org



## 93 Companies Stepped Up in Consumer Care

93間公司 全心為顧客





Many companies had consistently stepped up their care to consumers, of which 93 local enterprises were awarded as "Consumer Caring Companies" in GS1 Hong Kong's 9th Consumer Caring Scheme, close to half of them demonstrated their commitment to consumer care for 5 years or more.

The award-winning companies all demonstrated excellence in consumer-focused strategy and provided quality service. **Congratulations!** 

多間公司已不斷在優化其對顧客的服務,當中有 93間本地企業獲頒發為GS1 HK第九屆「貼心企 業嘉許計劃」的「貼心企業」,近半數企業更已連 續5年或以上獲嘉許,彰顯他們對消費者貼心服 務的堅持。

各得獎企業均致力為顧客提供高質素的服務。

View more details 觀看詳情



#### 5 Years+ and 5 Years Awards「五年+賞」及「五年賞」

(arranged in alphabetical order 按公司名稱英文字母排序)































































































#### Other Award Winners 其他獲獎企業

(arranged in alphabetical order 按公司名稱英文字母排序)































farmfresh330 デ





































































#### **New Members**

#### GS1 Hong Kong welcomes the following new members 歡迎成為GS1香港會員

#### (in alphabetical order 以英文名字排列)

- 1. 1981 CREATIVE ERA LTD 1981創意時代有限公司
- 3228 LTD
   3228有限公司
- 40TH REBORN TECHNOLOGY LTD 40動力科技有限公司
- A PLUS HEALTHCARE DEVELOPMENT LTD 迦德誠醫療發展有限公司
- 5. ACTION MEDICAL SUNDRIES LTD 益成醫療用品有限公司
- 6. ADOLF (HK) COMMODITY CO LTD 阿道夫(香港)日用品有限公司
- 7. AIKID TOYS LTD 愛啓智玩具有限公司
- 8. ALAMAL INTERNATIONAL TRADING CORPORATION LTD 阿瑪麗國際貿易有限公司
- 9. ALLEGRINE INTERNATIONAL LTD
- 10. ANNI AND ANNA LTD 安妮安娜有限公司
- 11. AROMA VERA INTERNATIONAL LTD 純真香薰國際有限公司
- 12. ART BEAUTY GROUP CO LTD 美藝香港集團有限公司
- 13. ASIA SOURCES HONG KONG LTD
- 14. ASYP (HK) LTD
  - 艾思優品(香港)有限公司
- 15. ATC INTERNATIONAL LTD
- 16. ATDDO TECHNOLOGY CO LTD 奧度科技有限公司
- 17. AUSTRIAN AVL PETROCHEMICAL LTD 奥地利奥利威石油化工有限公司
- 18. B2ALL LTD
- 19. BAICAI INTERNATIONAL INDUSTRY CO LTD 佰釆國際實業有限公司
- 20. BATNIGHT INTERNATIONAL TRADE CO LTD 越映國際貿易有限公司
- 21. BAYTIFUL GROUP CO LTD 貝緹福集團有限公司
- 22. BESTGRAND BIOTECH LTD 百利宏生物技術有限公司
- 23. BIGGER & BETTER LTD
- 24. 億立方國際有限公司
- 25. BIOAGEING (HK) CO LTD 佰安健(香港)有限公司
- 26. BOAZ DEVELOPMENT LTD 波阿斯發展有限公司
- 27. BOU EKI CO LTD 文風戶貿易有限公司
- 28. BRIGHT PRETTY LTD 亮緻有限公司
- 29. BRIGHTMOON TRADING LTD 月明貿易有限公司
- 30. C&I INTERNATIONAL CO LTD 創研國際有限公司
- 31. CAIA COSMETICS ASIA LTD
- 32. CAREHK LTD 匯愛香港有限公司
- 33. CGA (H.K.) LIMITED 尚華 (香港) 有限公司
- 34. CHAMPION GROUP INTERNATIONAL LTD 卓匯集團國際有限公司
- 35. CHARMING INTERNATIONAL (HK) GROUP LTD 長明國際(香港)集團有限公司
- 36. CHETE LTD
- 37. CHINA CREATIVE ENTERPRISES LTD 華創發展有限公司

- 38. CHINA KONGKE INTERNATIONAL GROUP CO LTD 中國空客國際集團有限公司
- 39. CHITTON BIOTECHNOLOGY CO LTD 
  翅動生物科技有限公司
- 40. CKB HONG KONG TRADING LTD
- 41. CLAIRE GROUP HONG KONG LTD 克萊爾集團香港有限公司
- 42. CLT CORPORATE SERVICES LTD 勤力德企業服務有限公司
- 43. CMH (HK) INTERNATIONAL TRADE CO LTD 嘉士酩軒(香港)國際貿易有限公司
- 44. CONNECT APAC CO LTD
- 45. CREATIVE CHINA TRADING DEVELOPMENT LTD 華創貿易發展有限公司
- 46. CREATIVE INTERNATIONAL TECHNOLOGY LTD 創意國際科技有限公司
- 47. CSK FOOD CO LTD 瑋俊食品有限公司
- 48. CT INTERNATIONAL TOBACCO LTD 長泰國際煙草有限公司
- 49. DALI GARMENTS WEAVING GROUP LTD 達麗服裝織造集團有限公司
- 50. DANISH TEMPTATION SETAR INTERNATIONAL LTD 丹麥誘惑西打國際有限公司
- 51. DLR CO LTD
- 52. DREAMS SCIENCE & TECHNOLOGY CO LTD 駿善科技用品有限公司
- 53. DUPLEX INTERNATIONAL TRADING LTD 杜比斯國際貿易有限公司
- 54. E MASK LTD 優正香港有限公司
- 55. E MOUNT HEALTH INDUSTRY LTD 東山實業有限公司
- 56. ECO-PARK HOLDINGS LTD 環保園集團有限公司
- 57. EGOOBY INTERNATIONAL LTD 易購買國際有限公司
- 58. EMMA WALLACE CO LTD
- 59. ENGLAND LONDON ROYAL ARMY FOOD GROUP CO LTD 英國倫敦皇家軍食品集團有限公司
- 60. ET FUTURE LTD
- 61. EVER RICH ENTERPRISES (HK) LTD 永富企業(香港)有限公司
- 62. EVERYDAY FOODS LTD
- 63. EXCELLENT WING LTD 嘉飛有限公司
- 64. FAME CONCEPT (HK) TRADING LTD 創榮(香港)貿易有限公司
- 65. FAST GREAT TRADING LTD 快威貿易有限公司
- 66 FAYEKING TECHNOLOGY LTD 飛勁科技有限公司
- 67. FOCUS GLOBAL (ALOYA) LTD 滙樂環球有限公司
- 68. FRANCE OUNI INTERNATIONAL BIOLOGICAL TECHNOLOGY LTD 法國歐妮國際生物科技有限公司
- 69. FRANCE XIANGDAIMEI GROUP CO LTD 法國香黛美集團有限公司
- 70. FUTONG INVESTMENT INTERNATIONAL LTD 富通投資國際有限公司
- 71. FUTURE FINET LTD 未來金融網絡有限公司
- 72. GENERAL STAR INDUSTRIAL LTD 港星實業有限公司
- 73. GERMAN GREEN LIFE RESEARCH INSTITUTE HONGKONG LTD 德國綠色生活研究院香港有限公司

#### 歡迎新會員

- 74. GERMAN LINGJIANG INTERNATIONAL GROUP CO LTD 德國靈匠國際集團有限公司
- 75. GERMANY ADOLF INDUSTRIAL LTD 德國阿道夫實業有限公司
- 76. GERMANY KAILILAI CRAFT BEER GROUP CO LTD 德國凱立萊精釀啤酒集團有限公司
- 77. GERMANY MERS INDUSTRY CO LTD 德國麥氏實業有限公司
- 78. GERMANY SALSTON WINE CO LTD 德國薩爾斯頓酒業有限公司
- 79. GHC HK LTD
- 80. GIMAN INTERNATIONAL LTD 姿曼國際有限公司
- 81. GLOBAL INDUSTRIAL SERVICES (HK) LTD 環宇數碼科技有限公司
- 82. GLOBAL INTERNET MEDICAL CO LTD 環球互聯網醫療有限公司
- 83. GLOBAL PHARMS LTD
- 84. GOAL & JOY TRADING CO LTD 高佳商貿有限公司
- 85. GOLD BAY INTERNATIONAL TRADING LTD 香港鎏金海灣國際貿易有限公司
- 86. GOLDEN BROADWAY MEDICAL HEALTHCARE PRODUCTS LTD 金滙醫藥保健產品有限公司
- 87. GOLDEN EASTOCEAN TRADING CO 金東洋貿易公司
- 88. GOLDEN MART ENTERPRISES LTD 金銘企業有限公司
- 89. GOODSTART DEVELOPMENT CO 高達發展公司
- 90. GOODTECH HONG KONG 谷田香港
- 91. GOVITA TECH LTD 健科國際股份有限公司
- 92. GRAND VIEW PROTECTIVE PRODUCTS LTD 康鴻防護用品有限公司
- 93. GREAT INNOVATION TECHNOLOGY LTD
- 94. GREENOVO ENTERPRISES LTD 綠智樂企業有限公司
- 95. GRESH FARM CO LTD 合禾農業發展有限公司
- 96. GROWN-UP MANUFACTORY LTD 植華製造廠有限公司
- 97. GUOFANG HEALTH LIFE LTD 國方健康生命有限公司
- 98. H PLUS MEDICAL SUPPLY LTD
- 99. HAPPIHOOD CREATIONS
- 100. HEALTH PRO SUPPLIES LTD 生命醫療用品有限公司
- 101. HERBAL (CHINA) HEALTHCARE LTD 精草堂(中國)大健康有限公司
- 102. HERBAL HERMITAGE LTD 湛山草堂有限公司
- 103. HERCZ REHABILITATION TECHNOLOGY LTD 凱獅復康科技有限公司
- 104. HK BEI BEI LE GROUP LTD 香港貝貝樂集團有限公司
- 105. HK BINBORUI GROUP LTD 香港彬博睿集團有限公司
- 106. HK BOXIANG FOOD INDUSTRY LTD 香港博翔食品實業有限公司
- 107. HK CHANGLONGYUAN GROUP LTD 香港長隆元集團有限公司
- 108. HK DILU GROUP CO LTD 香港滴露集團有限公司
- 109. HK GAOJIESI SANITATION SUPPLIES LTD 香港高潔絲衛生用品有限公司
- 110. HK GLOBAL INTERNATIONAL TRADING CO LTD 香港環球國際商貿有限公司
- 111. HK HAOXIANG INT'L GROUP LTD 香港浩翔國際集團有限公司

- 112. HK HONGFA WASH LTD 香港宏發洗滌有限公司
- 113. HK KENYUANTANG GROUP LTD 香港肯元堂集團有限公司
- 114. HK MEIJIAQIN FOOD INDUSTRY CO LTD 香港美佳親食品實業有限公司
- 115. HK SHENGONG TRADING CO LTD 香港神弓貿易有限公司
- 116. HK SHILISHILI FOOD LTD 香港食粒食力食品有限公司
- 117. HK SOMEWEY FURNITURE LTD 香港森維家具有限公司
- 118. HK WEILAI GROUP LTD 香港威萊集團有限公司
- 119. HK YAHEJIA FOOD CO LTD 香港亞賀嘉食品有限公司
- 120. HK YONGTAIXING INDUSTRIAL DEVELOPMENT LTD 香港永泰興實業發展有限公司
- 121. HOMEBRIDGE INDUSTRIAL LTD 鴻橋實業有限公司
- 122. HON YUEN INTERNATIONAL LTD 康原國際(香港)有限公司
- 123. HONESTY TRADING DEVELOPMENT CO LTD 誠信貿易發展有限公司
- 124. HONESTY UNION CO LTD 匯誠創科有限公司
- 125. HONEY SQUARE 己容坊
- 126. HONG KONG ADOLF INTERNATIONAL GROUP LTD 香港阿道夫國際集團有限公司
- 127. HONG KONG AIFEILE LTD 香港愛菲樂有限公司
- 128. HONG KONG ANNIS HOLDINGS LTD 香港安然仕集團有限公司
- 129. HONG KONG CLOVER INTERNATIONAL TRADING CO LTD 香港克洛福國際貿易有限公司
- 130. HONG KONG HAOYI GROUP CO LTD 香港豪毅集團有限公司
- 131. HONG KONG HONG TAT MEDICAL LTD 香港康達醫療有限公司
- 132. HONG KONG HONGLIDA FOOD TRADING LTD 香港紅莉達食品商貿有限公司
- 133. HONG KONG LUJIAOXIANG MILK TEA FOOD LTD 香港鹿角巷奶茶食品有限公司
- 134. HONG KONG MEDICAL SUPPLY LTD 香港醫療產品有限公司
- 135. HONG KONG MUBOLI INTERNATIONAL COSMETICS CO LTD 香港慕泊麗國際化妝品有限公司
- 136. HONG KONG PEOPLE'S TUNDA TECHNOLOGY CO LTD 香港人人創達科技有限公司
- 137. HONG KONG RENDE TOBACCO GROUP LTD 香港仁德烟草集團有限公司
- 138. HONG KONG SHANGYOUPIN FOOD TRADING CO LTD 香港尚優品食品貿易有限公司
- 139. HONG KONG XIN HUAYU INVESTMENT LTD 香港新華宇投資有限公司
- 140. HONG KONG XIN TAI WANG INTERNATIONAL TRADE CO LTD 香港新泰旺國際貿易有限公司
- 141. HONG KONG YISHAN FURNITURE CO LTD 香港意杉家居有限公司
- 142. HONG KONG ZHENPIN INTERNATIONAL TRADE CO LTD 香港臻品國際貿易有限公司
- 143. HONGKONG AJ FASHION CO LTD 香港奧吉潮牌國際有限公司
- 144. HONGKONG CDLAEE INTERNATIONAL TRADE CO LTD 香港快樂比國際貿易有限公司
- 145. HONGKONG DIVERSIFIED GROUP CO LTD 香港恆瑞集團有限公司
- 146. HONGKONG HAOWEIDAO FOOD LTD 香港好味道食品有限公司
- 147. HONGKONG KINGBIN GROUP CO LTD 香港今品堂集團有限公司

#### **New Members**

- 148. HONGKONG RUIYANG TRADE CO LTD 香港瑞洋貿易有限公司
- 149. HONGKONG SALES (KNITWEAR) LTD
- 150. HONGKONG START INTERNATIONAL TRADING CO LTD 香港思達環球貿易有限公司
- 151. HONGKONG TAIBAI TRADING CO LTD 香港太白貿易有限公司
- 152. HONGKONG WEIMEISI LUBRICATING OIL CO LTD 香港維美斯潤滑油有限公司
- 153. HONGKONG YLEAD FOOD CO LTD 香港洋力得食品有限公司
- 154. HONGKONG YRM (INT'L) BIOLOGY TECHNOLOGY DEVELOPMENT LTD 香港伊爾美(國際)生物科技發展有限公司
- 155. HSL (HK) CO LTD
- 156. HUITONG SHENGSHI TRADE CO LTD 匯通盛世貿易有限公司
- 157. IBEAUTY INTERNATIONAL LTD 薈媄國際有限公司
- 158. INCOME VIEW LTD 濃景有限公司
- 159. INDONESIA AIMI CAT POO COFFEE CO LTD 印尼愛咪貓屎咖啡有限公司
- 160. INFITECH LTD 康至科研有限公司
- 161. ITALY BAGATEA BEER CO LTD 意大利布加迪啤酒有限公司
- 162. JAPAN DONGXING GROUP (HK) CO LTD 日本東興集團(香港)有限公司
- 163. JAPAN SEVEN DEGREES OF LIGHT DAILY NECESSITIES LTD 日本七度光日用品株氏會社有限公司
- 164. JAPAN XIDONG ZHUSHIHUI LTD 日本西東株式會社有限公司
- 165. JIABEI INTERNATIONAL (HK) LTD 嘉貝國際(香港)有限公司
- 166. JO MACRON (HK) COMMODITY GROUP CO LTD 祖馬龍(香港)日用品集團有限公司
- 167. JOYSER GROUP LTD
- 168. KA SHUI PLASTIC TECHNOLOGY CO LTD 嘉瑞塑膠科技有限公司
- 169. KAI CHUN HONG LTD 佳駿行有限公司
- 170. KAI YUE (HK) INDUSTRIAL INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO LTD 凱悅(香港)實業國際發展有限公司
- 171. KALLIMOUNT CAPITAL (HK) LTD 翱盟資本(香港)有限公司
- 172. KANGAN INTERNATIONAL GROUP LTD 康安國際集團有限公司
- 173. KAWADA HOLDINGS CO LTD 川田集團有限公司
- 174. KENPAX INTERNATIONAL LTD
- 175. KF LOGISTIC HONG KONG LTD 奇峯物流有限公司
- 176. KIDZTECH MEDICAL SUPPLIES LTD 奇士達醫療用品有限公司
- 177. KIN YAT (HK) CORPORATION LTD 建溢(香港)實業有限公司
- 178. KING BAKERY HOLDINGS LTD 蛋撻王控股有限公司 179. KING RICH ENTERPRISES LTD
- 康富來投資有限公司
- 180. KINGDOM TRADING (INT'L) LTD 基業貿易(國際)有限公司
- 181. KLAUSTORY INTERNATIONAL LTD 騰得利國際有限公司
- 182. KONG FUNG FINANCIAL GROUP HOLDINGS LTD 港豐金融集團控股有限公司
- 183. KUMAGAYA CO LTD 株式會社熊古屋有限公司
- 184. LAPLANETE CO LTD
- 185. LAPLAPLING LTD 立立靚科技有限公司

- 186. LEAGUE OF YIPS GLOBAL TRADING CO LTD 葉氏聯盟全球貿易有限公司
- 187. LEKU LTD 樂坤有限公司
- 188. LEMAN (HK) FOOD LTD 樂漫(香港)食品有限公司
- 189. LEUNG PUI KEI MEDICAL (MACAU) CO LTD 梁培基藥廠(澳門)有限公司
- 190. LHM MEDICAL TECHNOLOGY (HK) LTD 立興醫療科技(香港)有限公司
- 191. LI CI HONEST (HK) CO LTD 利齊奧(香港)有限公司
- 192. LI HUNG INTERNATIONAL CO LTD 俐鴻國際有限公司
- 193. LONG WIN GENERAL CO LTD 長勝將軍有限公司
- 194. LOVINI HOLDING CO LTD 心然控股有限公司
- 195. LOYAL GAIN GROUP LTD 利忠集團有限公司
- 196. LOYALINE LTD 俊國有限公司
- 197. LUCK WELL INTERNATIONAL HOLDINGS LTD 福進國際控股有限公司
- 198. LUMINOUS (HK) LTD 皓(香港)有限公司
- 199. LUO LAN YA INTERNATIONAL GROUP (HK) CO LTD 羅藍雅國際集團(香港)有限公司
- 200. UVCEL TECHNOLOGY LTD 佳瓦科技有限公司
- 201. MAINETTI (EASTERN CHINA) LTD 萬美(東方)有限公司
- 202. MALAYSIA YAQIHAN(HK) FOODSTUFF CO LTD 馬來西亞雅奇韓(香港)食品有限公司
- 203. MAMMOTH BRANDS LTD
- 204. MAN MING HUNG TAI MANUFACTURING CO LTD 文明鴻泰製品有限公司
- 205. MARBOLUR FOOD (UK) LTD 英國萬寶路食品有限公司
- 206. MARKET'S LINK LTD
- 207. MCMC ASIA LTD
- 208. MEDFORT HEALTHCARE LTD 醫堡健康護理有限公司
- 209. MEINUOYI(HK)BIOLOGY TECHNOLOGICAL LTD 美諾怡(香港)生物科技有限公司
- 210. MERGE ENTERPRISE LTD 浚一企業有限公司
- 211. MIHK LTD
  - 美現香江有限公司
- 212. MISS KWAN'S HOUSE LTD 關小姐養生食品工房有限公司
- 213. MTIMES ELECTRONICS CO LTD 漫時代電子科技有限公司
- 214. MUN SHAN TONG HEALTH CO LTD 萬山堂大健康有限公司
- 215. NEKOBU CO LTD 貓之部落有限公司
- 216. NEW CENTURY HOLDING GROUP LTD 創世紀控股集團有限公司
- 217. NEW FLAME GROUP LTD 新火智造集團有限公司
- 218. NEWTON (HK) LTD 新通(香港)有限公司
- 219. NITE INDUSTRY (HK) INTERNATIONAL LTD 妮特實業(香港)國際有限公司
- 220. NORTHWEST NETWORKING CO LTD 西北網絡企業有限公司
- 221. ONANOFF LTD
- 222. ONENESS DEVELOPMENT LTD 天壹發展有限公司
- 223. ONEWORLD SOLUTIONS LTD 鍵邦世界有限公司

#### 歡迎新會員

- 224. PALAMI ASIA LTD 帕拉米亞洲有限公司
- 225. PANDA TOBACCO LTD 熊貓煙草有限公司
- 226. PARKSONDA HONG KONG LTD 百盛達香港有限公司
- 227. PET CAKE FACTORY CO LTD 貓狗罐頭工房有限公司
- 228. PLUS ONE LTD 加壹有限公司
- 229. POWCOOKHK
- 230. POWERTECH CORPORATION LTD
- 231. PROFI DELTA CONSULTANCY LTD 普斯匯達顧問有限公司
- 232. PUREPRO WATER HONG KONG LTD 標寶淨水器材有限公司
- 233. PURVIC INTERNATIONAL (HK) LTD 保域醫療用品(香港)有限公司
- 234. RAZE TECHNOLOGY LTD 睿致科技有限公司
- 235. RED MOON INTERNATIONAL HOLDINGS LTD 虹亮國際集團有限公司
- 236. RED WINGS INDUSTRIAL CO LTD 泓翔實業有限公司
- 237. RICHFIELD DYNAMIC TECHNOLOGY LTD 富達澎湃科技有限公司
- 238. RIH LTD 樂漢有限公司
- 239. RYUKAKUYEE (HK) INTERNATIONAL CO LTD 香港龍角飴國際有限公司
- 240. SAMSON INNOVATION CORPORATION LTD 三永禮品國際有限公司
- 241. SAMYUEN INTERNATIONAL TRADE CO LTD 三源國際貿易有限公司
- 242. SANSESHI INTRNATIONAL HONG KONG LTD 三色獅國際香港有限公司
- 243. SEIJITSU TRADING LTD 耀灃守田世紀有限公司
- 244. SHANGZHOU HOLDING GROUP (HK) CO LTD 尚洲控股集團(香港)有限公司
- 245. SILVER LAKE TRADING LTD 銀湖貿易有限公司
- 246. SINOGAIN FOOD AND OIL LTD 港基糧油食品有限公司
- 247. SKY TOP GLOBAL GROUP LTD 天威環球集團有限公司
- 248. SMART CHAIN ENTERPRISES LTD 恒智供應鏈管理有限公司
- 249. SMART GOLD HOLDINGS LTD 誠高集團有限公司
- 250. SMART PRODUCT CONCEPTS LTD
- 251. SMART SUPPLIER LTD 駿圖寵物有限公司
- 252. SMARTPLAY TOYS LTD
- 253. SPRING OF FEIGE (HK) LTD 妃歌的春天(香港)有限公司
- 254. STAR LIGHT FOOD SERVICES LTD 星朗食品有限公司
- 255. STEAMONE LTD 斯蒂萬有限公司
- 256. SUMMER GLOBAL TRADING LTD 新馬國際貿易有限公司
- 257. SUN CHEONG HONG STATIONERY & PAPER 生昌文具紙行
- 258. SUN CONCEPT ENTERPRISE LTD 建輝企業有限公司
- 259. SUN PEN LTD
- 260. SUN SHINE INVESTMENT HOLDINGS LTD 日成投資控股有限公司
- 261. SWEETIES (USA) INTERNATIONAL HOLDINGS LTD 新寵兒(美國)國際控股有限公司
- 262. SYNERGY CARE LTD

- 263. TABATA HOLDINGS LTD 必能達控股有限公司
- 264. TEAMFORCE PRODUCT CO LTD 天互斯有限公司
- 265. THAILAND SACHIN FOOD CO LTD 泰國薩尚食品有限公司
- 266. THAILAND TEDDY LTD 泰國泰迪雅有限公司
- 267. THE LONGEVITY EXPERTS LTD
- 268. THE MASTER DEVELOPMENT HONG KONG LTD 名智發展有限公司
- 269. THE NUTTER CO LTD
- 270. THINKTHING STUDIO LTD 想相工作室有限公司
- 271. TIC DESIGN & MANUFACTURE LTD
- 272. TIMFOLD CATERING AND FOOD SERVICE LTD 添福餐飲食品發展有限公司
- 273. TIN YUI DEVELOPMENT LTD 天乙發展有限公司
- 274. TOP SHUNXING BIO-TECH CO LTD 頂順興有限公司
- 275. TOPWILL PASSION LTD 奥成有限公司
- 276. TRONEER (BIO-TECHNOLOGY) LTD 創先鋒(生物科技)有限公司
- 277. VERSITY HEALTH TECHNOLOGY LTD
- 278. VINCENT REHAB DEVICES CO LTD 永勝康復器械有限公司
- 279. VOLTAYC LTD 三哥貿易有限公司
- 280. WAH HONG CONVENIENCE STORE LTD 華康便利店有限公司
- 281. WAH MING HONG LTD
- 282. WALKURE COFFEE (ITALY) LTD 華爾秋蕾咖啡(意大利)有限公司
- 283. WEIHUANG (HK) FOOD CO LTD 煒煌(香港)食品有限公司
- 284. WU RUI GREAT HEALTH NUTRITION HONG KONG LTD 五瑞大健康營養品香港股份有限公司
- 285. YICK CHEONG HO HK LTD 大澳益昌號(香港)有限公司
- 286. YING FAT LUNG PROVISIONS (HK) LTD 英發隆食品(香港)有限公司
- 287. YING XING ACCESSORIES LTD 英星製品有限公司
- 288. YIP'S CAMEL (HK) LTD 葉氏駱駝(香港)有限公司
- 289. YOUNI (HK) LTD
- 290. YUEXINGLONG FOOD GROUP CO LTD 悅興隆食品集團有限公司
- 291. YUMMY ONE (FOODS) CO LTD 幸福滿滿(食品)有限公司
- 292. YUZU LOENG BAN LTD 柚子良品有限公司
- 293. ZETO LTD 世攜有限公司
- 294. ZHONG CHEN ENTERPRISE GROUP (HK) LTD 中晨實業集團(香港)有限公司
- 295. ZHONGWUYAN FOOD (HK) INDUSTRY CO LTD 終無厭食品(香港)實業有限公司
- 296. ZIKEE INTERNATIONAL CO LTD
- 297. ZIPPO ASIA LTD
- 298. ZIZIYIMU INTERNATIONAL TRADE CO LTD 自自壹木國際貿易有限公司

Join Us 成為我們的會員





COVID-19 had created huge uncertainty and undefinable disruptions in the food supply chain – even as demand soared at grocery stores, farmers were forced to dump milk and let vegetables rot. Food industries must remain focused on **data quality** and **supply chain visibility** to keep smooth food supplies.

疫情為食品供應鏈帶來前所未有的不確定性及沖擊一在零售商需求日增的時候,農夫卻要丟棄奶類產品及讓蔬菜隨時間腐爛。食品行業需更重視數據質素及供應鏈透明度,以確保食品供應。

#### Data Quality to Make Informed Decisions

Food and food service companies often make big decisions based on data every day, therefore data accuracy is critically important for companies to adapt and manage through any supply chain issues.

Standardised data enabled by GS1 Standards ensure supply chain stakeholders can access to complete and accurate product data, which is especially critical for emergency situations like food recall.

#### Supply Chain Visibility Becomes Pivotal

Food industries need to collaborate and work together for better supply chain visibility. As digital transformation continues, promising technology like blockchain can drive food traceability and visibility. GS1 standards make up the building blocks of blockchain by providing standardised and structured data to data transactions on blockchain, and enabling interoperability between blockchains.

Other GS1 Standards such as the Global Trade Item Number (GTIN) used for product identification also help in enhancing supply chain visibility, so retailers can get proper product locations when needed.

#### 數據質素讓企業更易作出決策

食品和食品服務行業每天都要作出各樣基於數據 的重要決策,因此數據準確度極為重要,助企業 應對供應鏈上的關鍵問題。

GS1的全球標準可使供應鏈數據標準化,確保供 應鏈上各持份者都能獲取完整及準確的產品數 據,這對食品回收過程尤其重要。

#### 供應鏈透明度更顯重要

食品行業亦需加強協作,全面提升供應鏈透明度。 隨著數碼轉型日趨普及,行業可透過區塊鏈等可 靠科技實踐食品追蹤追溯及提升透明度。GS1標 準可構建成區塊鏈的基礎,透過標準化及結構化 的數據,讓區塊鏈之間互聯互通。

其他用以識別產品的GS1標準如全球貿易貨品編碼(GTIN)亦可讓零售商隨時獲取產品位置資訊,提升供應鏈透明度。

Please contact us at **services-web@gs1hk.org** to learn how our standards help! 若希望進一步了解GS1的標準如何在供應鏈上發揮作用,請電郵至: **services-web@gs1hk.org** 

## **Explore "The Power of Innovation for Food** Safety" @ Food Safety Forum 2020

## 參加食品安全論壇2020

## 以科技創新推動食品安全



**AUG** 

As food and food services industry is embracing rapidly growing challenges, driving change with innovation is arguably the best solution. Themed "The Power of Innovation for Food Safety" this year, our annual Food Safety Forum will be held on 28 August 2020, bringing

together the collective wisdom of over 300 industry experts and practitioners to improve food traceability practices as well as to drive effective adoption of international standards and technology for food management systems, thus mitigating food risk along the end-to-end supply chain.

Overseas and local food industry leaders from GFSI, Nestlé Hong Kong, HKTVmall, DCH Logistics, Sun Fat Heung Food Products, Wynn Macau, etc will join and share how they transform food safety by technology and innovation. The award presentation ceremony for GS1 Hong Kong Quality Food Traceability Scheme 2020 will also be held.

食品及餐飲行業面對種種挑戰,以創新科技推動 變革成新路向。將於2020年8月28日舉行的食品 安全論壇以「創新科技推動食品安全」為主題, 匯 聚超過300位行業專家及從業員分享及相互探討 如何透過採用全球標準及科技提升食品追蹤追溯 及食品安全管理,從端到端全面提升供應鏈食品 安全。

論壇上會有來自GFSI、雀巢香港、HKTVmall、大 昌行物流、新佛香食品及永利澳門的海外及本地食 品行業專家分享他們如何以創新科技成功轉型,提 升食品安全。此外,同場亦會舉行「香港優質食品 源頭追蹤計劃2020」頒獎典禮。









#### **GS1 HK Calendar**





KPMG: The Connected Cities Conference 2020 @ Startmeup Festival (GS1 HK will have virtual booth)\*

#### 30-31 JUL

Unleash! Design Thinking e-Forum\*

Co-organised webinar with HKCS, HKMA and HKPC "Cross Border Commerce for SMEs" - GS1 HK Sharing "REAL barcode facilitating ecommerce"

#### 5-6 AUG

The Virtual AI Summit Hong Kong

2020 (Strategic Partner)

#### 6 AUG

"Future Challenges of the Food Industry" Seminar

Joint Workshop with APIFS: Team

Motivation for Navigating the "New

**16 JUL** 

Normal"

**30 JUL** 

Basic Barcode Workshop

11-12 AUG

Smart Retail Supply Chain & Big Data Analytics Course: Module 1

#### 7 & 14 AUG

Data-Driven Business Models for Food Manufacturing & Distribution Training

#### **27 AUG**

Basic Barcode Workshop

#### **28 AUG**

Food Safety Forum 2020

\* GS1 Hong Kong is the supporting organisation GS1 HK為支持機構





## **GS1 Hong Kong Summit 2020**

## Scaling Digital Transformation to Create New Value

19 November 2020 | HKCEC



20+ Speakers



CEO Panel/ Distinguished Keynote



500+ Delegates



IoT and SCM Solutions Showcase

2020 has been a challenging year for all industries, brands are accelerating digital transformation to tackle adversity. Themed "Scaling Digital Transformation to Create New Value", this year's Summit will explore ways to integrate smart technologies, innovation and new business model that sharpen your business edge, enhance collaboration, drive digital transformation in today's competitive market and battered economy.

#### **Distinguished SPEAKERS**



May Chung
General Manager
Nestlé Hong Kong Ltd.



Ir. Ricky Leung
Executive Director,
Engineering &
Technology
Airport Authority
Hong Kong



Dr. Hong Fung

Executive Director
and Chief Excutive
Officer
CUHK Medical
Centre (CUHKMC)



Jennifer Tam
Director
Chun Au
Knitting Factory



Karen Ho
Head of Corporate
and Community
Sustainability
WWF

#### **TOPICS Highlight**

**IoT** empowering digital transformation and case sharing

The 5<sup>th</sup> **CEO PULSE REPORT** survey
findings/**CEO PANEL** 

Insightful sharing on accelerating **DIGITAL TRANSFORMATION** for **BUSINESS REBOUND** 



Register NOW to enjoy Early Bird



https://www.gs1hk.org/events/gs1hk-summit-2020

For enquiry: Email: summit@gs1hk.org | Tel: +852 2863 9736



### FundPark服務



訂單融資



應收帳融資



供應鏈金融



存貨融資

很多中小企因為與海外買家貿易,出貨後面對較長的運 輸過程、或面對本地或海外大型零售商或買家不會即時 找清貨款,往往中小企在出貨後與他們正式收到貨款中 間,會有一個空檔期,現金流會短暫受影響。

中小企在成長的階段,不一定有物業作融資抵押或足夠 的業績,而訂單及應收款項賬單的金額也相對比大企業 的細,未能符合傳統的借貸機構如銀行等的貸款要求, 因此傳統借貸機構未能完全照顧中小企的融資需要。

FundPark是一個網上貿易融資平台,我們希望為B2B企 業提供傳統借貸機構以外的融資方案,為中小企提供合 理、簡單及快捷的一站式貿易融資方案。我們主要提供 應收帳融資及訂單融資,不管企業規模大小都會為他們 提供營運資金援助,改善企業現金流不足所造成的壓力。

FundPark成立至今已經服務超過百多間中小企,並支援 本港多間大型超市及內地的電商平台,包括:惠康、百佳、 HKTVmall、天貓、小紅書、環球易購、京東、蘇寧...等。

- 申請流程簡單
- 審批及放款快捷
- 優惠、合理的融資成本
- 高透明度的收費
- 無須任何抵押品
- 不影響環聯信貸紀錄